

# **Model D9957V**

## **Owner's Guide**

This product is intended for installation by a professional installer only! Attempts to install this product by a person other than a trained professional may result in severe damage to a vehicle's electrical system and components.

# Congratulations

Congratulations on the purchase of your VIPER® system. Reading this Owner's Guide prior to using your system will help maximize the use of your system and its many features. For additional information please contact your Authorized Dealer or visit [www.viper.com](http://www.viper.com).

## After installation is completed, you should receive:

- One 2-Way Color LCD remote control (P/N: 7957V)
- One 1-Way remote control (P/N: 7657V)
- Owner's Quick Reference Card



# Important Information

## **Safety Information**



Warning! Failure to heed the information in this guide can result in death, personal injury or property damage, and may also result in the illegal use of the system beyond its intended purpose.

## **Your Warranty**

Your system comes with a warranty. The warranty terms are detailed at the end of this guide. Make sure that you receive proof of purchase from your dealer, indicating the product was installed by an Authorized Dealer.

## **Replacement Remote Controls**

Please see your Authorized Dealer or visit us at [www.viper.com](http://www.viper.com) to order additional remote controls. Remote control part numbers are found on the back of the remote.

## **System Maintenance**

This system needs no specific maintenance beyond remote control battery replacement. See 'Battery Information' section for more details.

## 2-Way Remote Control



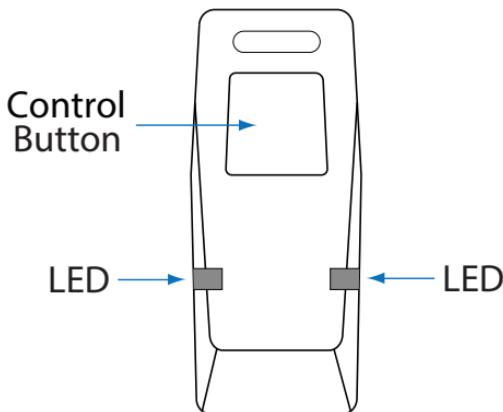
Feature	Description
Internal Antenna	Used for transmitting and receiving information.
Color LCD Display	Provides visual command confirmations, system status, programming menus, and system information.
Function ( <i>f</i> ) button	Used to access menus, make selections, send commands, car selection, wake from sleep and to request status updates.
Command buttons	Used to perform locking, unlocking, arming and disarming, remote starting, access AUX menu and panic activation.
USB port	USB port is used to charge the remote battery.

## 1-Way Remote Control



Feature	Description
Internal Antenna	Used for transmitting information
Transmit LED	Active when transmitting information
Command buttons	Used to perform locking, unlocking, arming and disarming, remote starting, auxiliary channel and panic activation.
Function ( <i>f</i> ) button	Used to access function levels commands, configuration menus for programming, and change Car Selection.

## Control Center



The Control Center, typically located on the upper part of the front windshield. It consists of:

- The In-vehicle system antenna, used for system and remote control communication.
- The Status LED, as a visual indicator of the system's status.
- The Control (or Valet) button, for placing the system into Valet Mode and performing various user functions.

See Valet Mode and Disarming without a Transmitter in the 'Using your System' section of this guide.

# Using your System

## **Commands and Confirmations**

Commands, Basic or Advanced, are used to activate system features and are performed by pressing one of the Command buttons. Basic Commands control the most often used security and remote start features while Advanced commands control more specialized features and request reports.

Confirmations for Basic or Advanced commands are indicated first by siren chirps (when connected) and parking light flashes, and then by screen icons, feedback text, and beeps or tones on the 2-Way remote control.

### **IMPORTANT:**

\*This Transmitter Kit is compatible with multiple system types. Each system allows varying configuration options and may not support all features and functions referred to within this guide. Check with your installer for more information about your system configuration and compatible remote control functions.

## **Performing Basic Commands (\*All Systems)**

- Perform Basic Commands by pressing a Command button.

## **Performing Advanced Commands (2-Way) (\*DS3/DS4 Only)**

- Perform Advanced Commands by first accessing the corresponding page and function within the user menu. User menu is accessed by holding **FUNCTION** button for 2.5-seconds.

## **Performing Advanced Commands (1-Way) (\*DS3/DS4 Only)**

- Perform Advanced Commands by first accessing Levels 1-4 using the **FUNCTION** button and then by pressing a Command button while within a Level.

## **Fault Condition Alerts**

If, when performing a command, a condition exists that does not allow activation of an Alarm feature\* or Remote Start feature\*\*, a fault tone plays to alert of the fault condition.

\* Alarm feature is not available due to system status. (Example: Sensor bypass command is received when disarmed).

\*\* Remote Start feature is not available due to system status. (Example: Runtime Reset command received when remote start is off).

Refer to the notes included in the command descriptions that address these faults or go to 'Remote Start Faults' under the 'Remote Start Features'.

## 2-Way Color LCD Remote Control



#	Button	Screen	Duration	Function
①		Home	Press	Lock / Arm*
			2.5 sec	Silent Arm*
			5 sec	Panic
		In Menu	Press	Navigate (Left / Up)
②		Home	Press	Unlock / Disarm*
			2.5 sec	Silent Disarm*
			8 sec	Pairing Mode
		In Menu	Press	Navigate (Right / Down)
③	<b>AUX</b>	Home	Press	Enter AUX Menu
			2.5 sec	Trunk / Hatch Release
		AUX Menu	Press	Exit to Home
④		Home	2.5 sec	Remote Start/Shutdown*
			Press	Reset Runtime*/**
⑤		Home	Press	Wake / Update
			2.5 sec	Enter User Menu
			5 sec	Enter Advanced Menu
		In Menu	Press	Select / Confirm
			1.5 sec	Exit to Home
		AUX Menu	Press	AUX Activation
			Hold	Validity (Extended AUX)
		Remote OFF	3 sec	Power ON

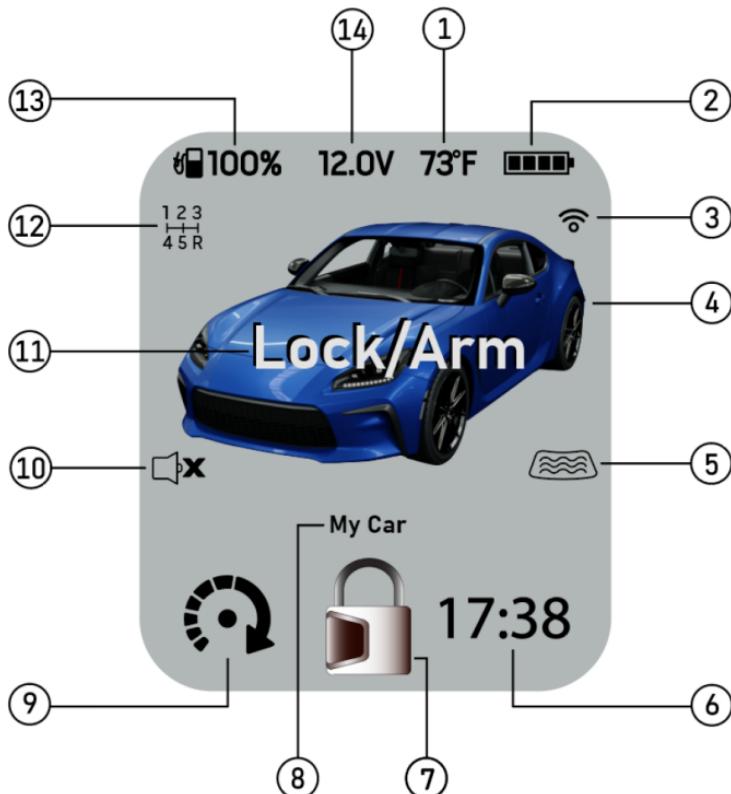
\* Default Function. Programmable in Advanced Menu.

\*\* Only available while Remote Start is active.

	USB-C Port	Used to charge the Remote Battery
--	------------	-----------------------------------

# Home Screen Overview

The home screen provides valuable system information by displaying various icons. The map and table below identify each icon grouped by the corresponding display location. If a feature is not supported by the system or vehicle, the icon may not be displayed.



## Icon Descriptions

#	Icon	Description
1		Interior vehicle temperature
2		Remote Battery level - 25/50/75/100%
		Remote Battery is charging
3		On when transmitting a command
		On when receiving information
		Out of range / Failed communication
4		Customized vehicle / Background
5		Remote Start active & Defrost command
		Remote Start active - Runtime Remaining
6		Alarm Disabled
		Remote Start Disabled (Garage mode)
		Alarm & Remote Start Disabled
7		System is Armed / Locked
		System is Disarmed / Unlocked

## Icon Descriptions (Continued)

#	Icon	Description
8		Customized vehicle name
9		Remote Start is active
		Scheduled Start is enabled; Voltage
		Scheduled Start is enabled; Temp
		Scheduled Start is enabled; Voltage & Temp
		Scheduled Start is enabled; Timer
10		Siren is disabled for all alarm triggers
		Siren is disabled for all sensor triggers
		Alarm Triggered - Siren Active
11		Feedback text field
12		Manual Transmission Start mode is Enabled
13		Vehicle fuel level
14		Vehicle battery voltage

## 2-Way Basic Commands (Direct Access)

### **Arm / Lock**

Press and release **LOCK**.

The doors lock and the system is armed.

### **Disarm / Unlock**

Press and release **UNLOCK**.

The doors unlock and the system is disarmed.

### **AUX / Trunk**

Press and hold **AUX** for 2.5 seconds.

An optional auxiliary function, such as trunk release.

The Aux / Trunk output controls\_\_\_\_\_.

### **Remote Start**

Press and hold **REMOTE START** for 2.5 seconds.

Activates (or if ON, deactivates) the remote starter. The engine and parking lights turn ON.

### **Panic**

Press and hold **LOCK** for 5 seconds.

The panic feature sounds the siren and flashes the parking lights.

### **Silent Arm**

Press and hold **LOCK** for 2.5 seconds.

Used to temporarily disable Arm chirps.

### **Silent Disarm**

Press and release **UNLOCK** for 2.5 seconds.

Used to temporarily disable Disarm chirps.

### **Runtime Reset**

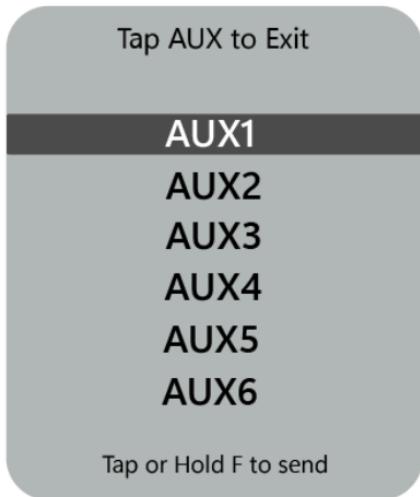
Press and release **REMOTE START**.

If more time is needed while remote start is active, runtime reset will reset the runtime counter to the pre-programmed setting.

Note: Remote Start must be ON to use Runtime Reset.

## AUX Menu

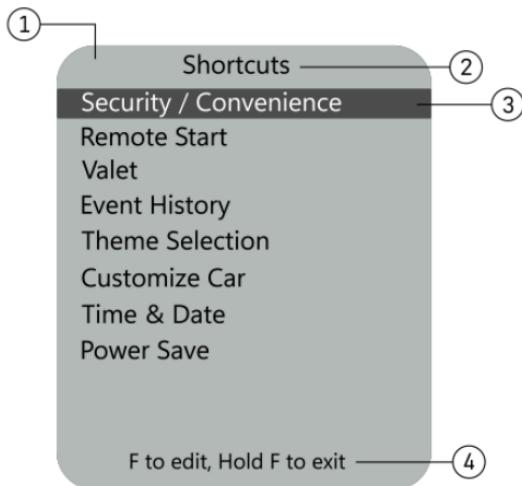
The AUX Menu provides quick access to Auxiliary outputs. AUX outputs must be configured during installation. To Enter/Exit the AUX Menu, press and release the **AUX** button. By default, AUX 1-6\* are displayed in this menu. These can be renamed or hidden in the Advanced Menu.



**LOCK** and **UNLOCK** are used to navigate up and down through available AUX outputs. When the intended AUX is highlighted, press **FUNCTION** to activate the output. For extended AUX commands (validity) continue holding the **FUNCTION** button for the desired duration.

\*Available AUX channels may vary by system and vehicle.

# Menu Screen Overview



#	Description
①	Menu pages display available features and functions
②	Page titles provide content summary for ease of navigation
③	Highlighted items indicate cursor position
④	Hints provide additional navigation & feature options

# General Navigation

The following example will describe the required button sequence to activate a Valet mode. This is being shown to outline general navigation of the remote menus. While some menu pages and feature options will vary, these navigation tips will help get you started.

To access the User Menu, hold the **FUNCTION** button for 2.5 seconds. When the User Menu is entered, pressing the **UNLOCK** button will advance to the next page (or **LOCK** for previous page). To enter the displayed page, press the **FUNCTION** button one time.

Shortcuts  
Security / Convenience  
Remote Start  
Valet  
Event History  
Theme Selection  
Customize Car  
Time & Date  
Power Save

[Return to menu](#)

Once the desired page is entered, the cursor position is identified by a highlighted item. **LOCK** and **UNLOCK** are used to navigate up and down through available menu items. When Valet is highlighted, press **FUNCTION** to enter the Valet page.

Shortcuts  
Security / Convenience  
Remote Start  
Valet  
Event History  
Theme Selection  
Customize Car  
Time & Date  
Power Save

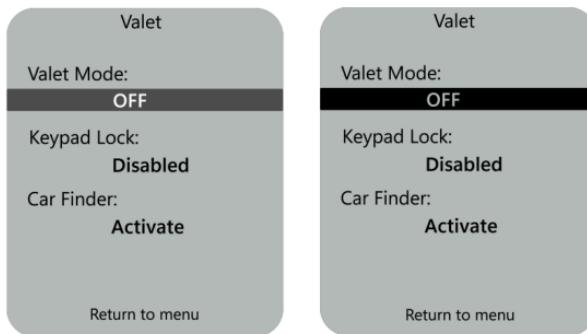
[Return to menu](#)

Shortcuts  
Security / Convenience  
Remote Start  
**Valet**  
Event History  
Theme Selection  
Customize Car  
Time & Date  
Power Save

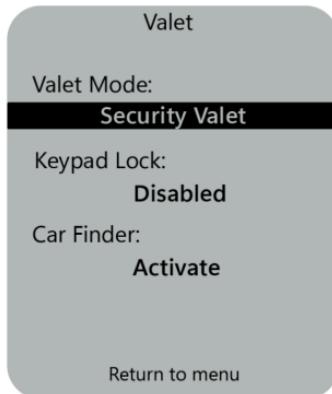
[Return to menu](#)

Entering the Valet page will again identify your starting cursor position by a highlighted item. Pressing **LOCK** and **UNLOCK** will continue to navigate up and down through available menu items.

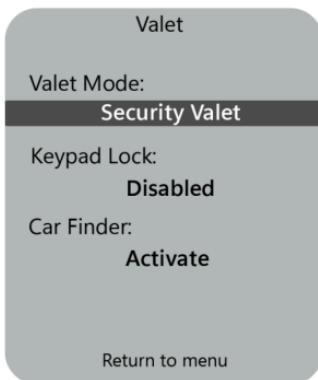
With Valet Mode option (OFF) highlighted, press **FUNCTION** once to enter the Valet Mode options. The highlight and text color will change, indicating the feature can now be changed.



With the feature selected, **LOCK** and **UNLOCK** will cycle through the available options for that feature (Security Valet/Start Valet/Combo Valet/OFF).

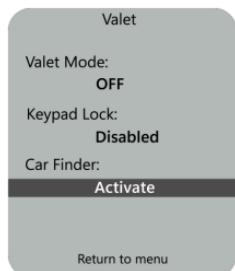


When the desired Valet Mode is displayed, press **FUNCTION** to save and transmit the command. When the command is received at the vehicle, a confirmation tone will play, and the cursor will exit the feature. The Valet text will now be displayed to identify the current system status. If the command fails to execute at the vehicle, the text will revert to OFF and error tone will play.



### **NOTE:**

Some menu items will not have multiple options. Car Finder for example, (shown on the Valet page) is a command only function. When Activate is highlighted, pressing **FUNCTION** once will immediately transmit the command to the vehicle rather than enter a feature menu.



# User Menu

The User Menu consists of nine pages, containing frequently accessed features, functions, and commands. These items are grouped together by type, with a corresponding page title for easy navigation. To access the User Menu from the home screen, hold **FUNCTION** for 2.5 seconds.



## Shortcuts

This is the first page of the User Menu. This page displays the page titles of the other eight User Menu pages allowing quick access to each page. To navigate this page, see the General Navigation section of this guide.

Note: When 'Car 2' is enabled (see Car 2 Config in the Advanced Menu), this page also provides quick access to toggle between multiple Vehicles.

## Security / Convenience

These functions allow additional control of the system's Alarm features. For more information see the 'Alarm Features' section of this guide.

**ARM/LOCK:** Silent Arm, Silent Arm-Sensor Page, Silent Arm-Page Only.

**SENSOR BYPASS:** Sensors ON, Bypass Warn-Away, Bypass Sensors.

**DISARM/UNLOCK:** Silent Disarm.

**ALARM REPORT:** Activate.

## **Remote Start**

These functions allow additional control of the system's Remote Start features. For more information see the 'Remote Start Features' section of this guide.

DEFOG/DEFROST: Activate.

SCHEDULE START: OFF, Timer Start, Temp Start, Voltage Start, Temp & Voltage.

RUNTIME ALERT: ON, OFF.

## **Valet**

Valet features can help prevent unintended use and assist with locating your vehicle.

VALET MODE: OFF, Security Valet, Start Valet, Combo Valet.

KEYPAD LOCK: Enable, Disable.

CAR FINDER: Activate.

## **Event History**

Provides a detailed list of all recent system statuses and commands.

FORMAT: Date, Time, Activity.

## **Theme Selection**

User customization for general functionality and appearance.

FEEDBACK COLOR: *15 color options*

COLOR SCHEME: Light Mode, Dark Mode, VIPER, VOXX, DIRECTED by VOXX, Secret, Camo, Ocean.

BUTTON BEEPS: ON, OFF.

LANGUAGE: English, French, Spanish.

Note: Feedback color refers to status feedback text on the home screen. When certain vehicle paint colors and theme combinations are selected, the text may become harder to read. In this scenario, changing the Feedback color to a more contrasting color is recommended.

## **Customize Car**

The home screen can be customized to user preference.

NAME: "My Car" (default) / Ex. "Brian's Eclipse"

COLOR: 15 custom paint color options.

SCREEN IMAGE: Vehicle, None, VIPER Logo.

VEHICLE: 12 vehicle options.

Note: If the vehicle name is not desired, simply deleting the default "My Car" text will eliminate it from the home screen. You can also remove the vehicle if desired by choosing 'None' in the Screen Image options.

## **Time & Date**

This setting provides timestamps for 'Event History' details.

FORMAT: Hour (AM/PM), Minutes, Month, Day.

Note: Time and date must be adjusted manually to account for daylight savings time and leap year, or in the event the remote battery is completely discharged.

## **Power Save**

Power Save settings can help extend the remote battery life.

BRIGHTNESS: 100%, 75%, 50%, 25%.

SCREEN TIMEOUT: 20, 15, 10, 5 (seconds).

PAGE ALERT: Tone & Vibe, Tone, Vibe, Screen Only.

Note: Reduced brightness and screen timeout, along with 'Screen Only' paging, provides maximum battery life. 'Screen Only' is typically not recommended for security applications.

# Advanced Menu

The Advanced Menu consists of ten pages containing system features and settings. Items are grouped together by type, with a corresponding page title for easy navigation. This menu is intended for installers and experienced users. To access the Advanced Menu from the home screen, hold **FUNCTION** for 5 seconds (do not release the button at 2.5 seconds for User Menu) until the Advanced Menu is displayed.



## **Advanced Shortcuts**

This page displays the page titles of the other Advanced Menu pages allowing quick access to each page.

## **Sensor Adjust**

Digital sensors (ex. 8504D) are configurable within this page. The systems must be disarmed to enable 'Sensor Adjust'.

SENSOR ADJUST: OFF, ON.

SENSOR: SHOCK, TILT.

SENSITIVITY: 1-15

'UNAVAILABLE' will be displayed if not supported by the system.

'UNKNOWN' will be displayed if SENSOR ADJUST is OFF.

Note: Additional sensors may be accessed by selecting the current sensor and sending the 'NEXT SENSOR' command.

## **Press/Hold - Locks**

The **LOCK** and **UNLOCK** buttons are assigned default functions for both Press and Hold commands. These can be configured to the user's preference.

LOCK PRESS: Lock/Arm, Silent Arm, OFF.

LOCK HOLD: Silent Arm, Lock/Arm, OFF.

UNLOCK PRESS: Unlock/Disarm, Silent Disarm, OFF.

UNLOCK HOLD: Silent Disarm, Unlock/Disarm, Unlock All, OFF.

## **Press/Hold - Start**

The **REMOTE START** button is assigned default functions for both Press and Hold commands. These can be configured to the user's preference.

START PRESS: Reset Runtime, Start/Stop.

START HOLD: Start/Stop, Reset Runtime.

## **AUX Names**

The on-screen keyboard can be used to assign names for each AUX output.

AUX1: (AUX1 default) ex. "Left Sliding Door"

AUX2: (AUX2 default) ex. "Right Sliding Door"

AUX3: (AUX3 default) ex. "Sunroof"

AUX4: (AUX4 default) ex. "Neon Underglow"

AUX5: (AUX5 default) ex. "Fuel Door"

AUX6: (AUX6 default) ex. "Rear Glass"

## **AUX Config**

By default, all AUX outputs are displayed. If not in use, they can be hidden.

AUX1: Display, Hide.

AUX2: Display, Hide.

AUX3: Display, Hide.

AUX4: Display, Hide.

AUX5: Display, Hide.

AUX6: Display, Hide.

## **Unit / Format**

Configurable to user preference.

Degree Units: F, C.

Time Format: 12hr, 24hr.

Date Format: Month DD, DD Month.

## **Car 2 Config**

Enables multi-car/system control and adds vehicle selection (Car1/Car2) to the User Menu shortcut page.

CAR 2: OFF, ON.

## **History & Diag**

Provides similar information to the User Menu 'Event History' page with expanded details.

HISTORY FORMAT: Date, Time, Activity.

DIAGNOSTICS FORMAT: Transmit/Receive Data.

## **System**

Developer information screen.

HW Ver: *Hardware Production Version*

SW Ver: *Current Software Version*

GFX Ver: *Current Graphics Version*

POWER: OFF

Note: Power OFF can be used when remote will not be used for an extended time frame.

# Restart & Reset

## **Remote Restart**

If the remote becomes unresponsive, a restart may be required. This can be accomplished by following the steps below:

- While holding **FUNCTION**, plug in a USB-C cable to begin charging.
- The screen will turn off, then illuminate solid blue.
- Release the **FUNCTION** button.
- After a short delay, the remote will resume normal behavior.

## **Remote Reset**

In the unlikely event a 'Factory Reset' is required, follow the steps below:

- Hold **FUNCTION** for 5 seconds to access the Advanced Menu.
- Navigate to the "System" page.
- Press and hold **FUNCTION**, then promptly (within 1 second) plug in a USB-C cable to begin charging.
- The screen will turn off, then illuminate solid blue.
- Release the **FUNCTION** button.
- After a short delay, the remote will restore factory settings and behavior.

# 1-Way “Companion” Remote Control



Level Button	DIRECT ACCESS	<b>f</b> X 1	<b>f</b> X 2	<b>f</b> X 3	<b>f</b> X 4
	ARM	SILENT ARM	SENSOR BYPASS	ARMED (SILENT SENSOR)	ARMED (SILENT TRIGGER)
	DISARM	SILENT DISARM	SECURITY VALET	CAR FINDER	START VALET
	REMOTE START	RUNTIME RESET	TIMER MODE	SCHEDULE START	REAR DEFOGGER
<b>AUX</b>	TRUNK RELEASE	AUX 1	AUX 2	AUX 3	AUX 4
	FUNCTION SHIFT				
	COMBO VALET				

## 1-Way Basic Commands (Direct Access)

### **Arm / Lock**

Press and release **LOCK**.

The doors lock. The system is armed if applicable.

### **Disarm / Unlock**

Press and release **UNLOCK**.

The doors unlock. The system is disarmed if applicable.

### **Remote Start**

Press and release **REMOTE START**.

Activates (or if ON, deactivates) the remote starter. The engine and parking lights turn ON.

Note: The factory setting is one press, but this can also be programmed for two presses (See your Authorized Dealer for the number of presses programmed).

Presses to activate remote start: \_\_\_\_\_.

### **Panic (DS3/DS4 only)**

Press and hold **LOCK**.

The panic feature is controlled by pressing this button for two seconds.

### **AUX / Trunk**

Press and hold **AUX**.

An optional auxiliary function, such as trunk release, can be controlled by pressing this button for 1.5 seconds.)

The Aux / Trunk output controls \_\_\_\_\_.

## **1-Way Advanced Commands: (Level 1)**

Press and release the **FUNCTION** button **(1)** time before pressing one of the following command buttons.

### **Silent Arm**

Press and release **LOCK**.

Used to temporarily disable Arm chirps.

### **Silent Disarm**

Press and release **UNLOCK**.

Used to temporarily disable Disarm chirps.

### **Runtime Reset**

Press and release **REMOTE START**.

If more time is needed while remote start is active, runtime reset will reset the runtime counter to the pre-programmed setting.

Note: Remote Start must be ON to use Runtime Reset.

### **AUX 1**

Press and release **AUX**.

Activates (or if ON, deactivates) the AUX 1 output.

## **1-Way Advanced Commands: (Level 2)**

Press and release the **FUNCTION** button **(2)** times before pressing one of the following command buttons.

### **Sensor Bypass**

Press and release **LOCK**.

Performing the Sensor Bypass command will incrementally bypass sensor operations and be confirmed as follows:

**Warn Away Bypass:** The parking lights flash two times. Sensors will be activated for Full Trigger levels of impact only.

**Warn Away & Full Trigger Bypass:** The parking lights flash three times. Sensors will not be activated for any level of impact.

**Sensor Bypass Off:** The parking lights flash one time. Sensors are fully operational.

Note: System must be armed to perform Sensor Bypass. Send arm command any time to turn Sensor Bypass Off.

## **Security Valet**

Press and release **UNLOCK**.

Enter/Exit Security Valet Mode. The Control Center LED turns on and off accordingly.

## **Timer Start**

Press and release **REMOTE START**.

Activates (or if ON, deactivates) Timer Start. The parking lights flash quickly four times for ON and slowly four times for OFF.

Note: System needs to be armed or Timer Start will not start the engine.

## **AUX 2**

Press and release **AUX**.

Activates (or if ON, deactivates) the AUX 2 output.

## **1-Way Advanced Commands: (Level 3)**

Press and release the **FUNCTION** button (3) times first, before pressing one of the following command buttons.

### **Sensor Silent Arm**

Press and release **LOCK**.

The alarm arms, doors lock, and the siren chirps and parking lights flash three times.

### **Car Finder**

Press and release **UNLOCK**.

The siren emits one long chirp and the parking lights flash for 10-seconds. The parking light flashes stop if armed or disarmed while Car Finder is in progress.

### **Schedule Start**

Press and release **REMOTE START**.

Activates (or if ON, deactivates) the 'Temp&Voltage Start' feature. The parking lights flash quickly five times for ON and slowly five times for OFF. Note: System must be armed or the vehicle will not start.

## **AUX 3**

Press and release **AUX**.

Activates (or if ON, deactivates) the AUX 3 output.

## **1-Way Advanced Commands: (Level 4)**

Press and release the **FUNCTION** button **(4)** times first, before pressing one of the following command buttons.

### **Full Silent Arm**

Press and release **LOCK**.

The alarm arms, doors lock, and the siren chirps and parking lights flash four times.

### **Start Valet (Garage Mode)**

Press and release **UNLOCK**.

Enter/Exit Start Valet. Parking Lights flash 9 times quickly entering and 9 times slowly exiting.

### **Defog/Defrost**

Press and release **REMOTE START**.

Activates the vehicle Defogger circuit (if connected) while Remote Start is activated and the parking lights flash three times. For convenience, the Defogger circuit will also automatically activate 10 seconds after remote starting if the temperature is below 55°F.

Note: Remote Start must be active to use this feature.

## **AUX 4**

Press and release **AUX**.

Activates (or if ON, deactivates) the AUX 4 output.

## Advanced Commands: (Direct Access)

### **Combo Valet** (Alarm & Remote Start Valet)

Press and release **LOCK** and **AUX** simultaneously.

Enter/Exit Combo Valet. This enables/disables both 'Alarm Valet' and 'Garage Mode' (Remote Start Valet) at the same time.

Note: Entering/Exiting Combo Valet will override any previously set valet mode.

### **Note: AUX 5 / AUX 6**

The 1-Way companion remote only supports AUX 1 - 4 configurations.

If the system supports AUX 5 / AUX 6 configurations, the 2-Way LCD remote must be used to send these commands.

# 1-Way Remote Control Configuration

The 1-Way companion remote control has operations that can be configured to a user's personal preferences. The following instruction directs you through the available programming options.

## Remote Features

To Enter Programming:

1. Press and hold the **FUNCTION** button for eight seconds until the transmit LED turns on, then release the **FUNCTION** button.
2. Within 30 seconds press and hold the **UNLOCK** button for two seconds until the transmit LED flashes then comes on solid, then release the **UNLOCK** button.

The remote is now ready for configuration. Press the buttons indicated in the table below to set the desired feature options.

To save the changes once the remote has been configured press the **FUNCTION** button once, and then press and hold again, the transmit LED will shut off to confirm exiting.

Note: To save changes and exit the remote feature programming mode, press and release the **FUNCTION** button once, then press and hold **FUNCTION**. The transmit LED shuts off confirming exit.

Feature	Button	LED ON	LED OFF
Keypad Lock	LOCK	ON	OFF*
Remote Beeps	UNLOCK	ON*	OFF
Car 2	REMOTE START	ON	OFF*

Note: The remote control automatically exits the configuration mode if no buttons are pressed within 30 seconds.

## Remote Control Features (2-Way & 1-Way)

### **Keypad Lock** (Quick Toggle)

In addition to turning 'Keypad Lock' ON/OFF in the 'Remote Control Configuration' menu, you can also do so using the "Quick Toggle" method without needing to enter the menu.

To toggle 'Keypad Lock' feature ON/OFF:

Press and Hold **LOCK** and **UNLOCK** simultaneously for 5-seconds.

1-Beep indicates ON. 2-Beeps indicates OFF (1-Way only).

### **Keypad Lock**

Options: OFF, ON

**OFF:** The buttons always perform a command when pressed.

**ON:** The remote buttons lock after a 20-second lapse between buttons presses to prevent unintentional operations. If a button is pressed when locked, the remote emits a fault tone.

#### Using Your Remote Control with Keypad Lock ON:

To temporarily unlock the buttons, press and release the **LOCK** and **UNLOCK** buttons simultaneously. The remote plays tones to confirm unlocking. Once unlocked commands can be sent until the Keypad re-locks. To re-lock the keypad before the 20-second timeout duration, press and release the **LOCK** and **UNLOCK** buttons simultaneously again.

### **Keypad Auto-Unlock**

After turning the ignition off, the 2-Way Remote will unlock the keypad buttons until the next command is performed.

This allows remote commands to be sent without unlocking the keypad manually. If Keypad Auto-Unlock is not desired this can be turned off by an Authorized Dealer.

### **Remote Beep**

Options: ON, OFF

**ON:** The 2-Way Remote emits a beep as confirmation of button presses.

**OFF:** Beeps are not emitted for any operations except programming.

## **Car 2**

Options: OFF, ON

**ON:** The remote control can operate two systems independently.

**OFF:** The Car Select feature is not available. When set to ON the Car Select feature is enabled. See "Car Select" section of this guide for details on using a remote with two systems.

## **Alarm Features (Supported Systems)**

### **Normal Arm Protection**

**Status LED:** The Control Center Status LED flashes as a visual indicator that your vehicle's security system is active.

**Starter Interrupt:** The starter interrupt relay prevents the engine from starting while the system is armed.

**Sensor Triggers:** The shock sensor can distinguish minor impacts from major impacts to the vehicle exterior.

Minor impacts cause the system to emit a Warn Away output by chirping the siren and flashing the parking lights for three seconds.

Major impacts, caused for example by a forcible entry attempt, results in a Full Trigger output. The siren sounds and the parking lights flash for 30 seconds or longer. Both Warn Away and Full Triggers send a message to the remote control.

**Point of Entry Triggers:** Opening the hood or trunk causes a Full Trigger output, while opening a Door or turning on the Ignition causes the siren to chirp three seconds before beginning the Full Trigger output. This three second delay allows time to disarm and silence the siren in case of accidental trigger. The Full Trigger message is still sent to the remote.

### **Sensor Silent Arm Protection**

Sensor Warn Away and Sensor Full Trigger activations only send messages to the remote, while the parking light flash and siren outputs are defeated. Point of entry triggers will activate the parking light flash, siren, and send messages normally.

## **Full Silent Arm Protection**

Sensor Warn Away, Sensor Full Trigger and point of entry activations will only send messages to the remote, with parking light flash and siren outputs defeated.

## **Sensor Warn Away**

When the system sensors detect a Warn Away trigger the siren chirps and parking lights flash for three seconds. No messages are sent to the 2-Way remote control for Warn Away triggers.

## **Full Trigger**

An alarm Full Trigger will sound the siren and flash the parking lights for 30-seconds while sending a Full Trigger message to the 2-Way remote control. Siren tones play for 30-seconds.

## **Emergency Override**

The following procedure disarms the system when a programmed remote is not available.

1. Turn the ignition ON.
2. Press the Control Center button the correct number of times (the default is five). Number of presses \_\_\_\_\_.

After a few seconds the siren output ceases, and the system is disarmed.

Note: As a precaution, if programmed for 'Passive Arming' or 'Auto Re-Arming' the system should be placed into Valet Mode until a remote is available.

## **Trigger Zone Fault Report**

When armed by remote command the system runs a status check of the alarm trigger zones. Faulty zones (usually caused by dome light delay or open trunk) are bypassed and reported via the control center LED and remote, while all other trigger zones remain active and are monitored to protect the vehicle.

Should a faulty zone self-correct (dome light turns off) it becomes active and is then monitored normally. The siren chirps once again a few seconds following the arming chirps as an audible alert, the Control Center LED flashes in groups to indicate the zone number.

## **Alarm Report**

If the alarm was triggered while armed, it will be reported when the system is disarmed. The siren chirps four times (or five times if NPC ON), the parking lights flash three times, and the control center LED flashes in groups to indicate the last two zones that were triggered (see Table of Zones). The report output will repeat for each disarm operation until the ignition is turned ON.

Table of Zones

Zone # (led flashes)	Zone Name
1	Trunk
2	Shock Sensor
3	Door
4	Sensor 2 / Instant trigger / Tilt
5	Ignition
6	Hood
7	Other Sensor (DS4 Only)

## **NPC (Nuisance Prevention Circuitry)**

NPC monitors all alarm zones. If any zones are triggered excessively, 'NPC' bypasses them until corrected. If a point of entry (trunk, hood, door) is left open following a forced entry, it is bypassed. It becomes active again only after being closed.

Note: Bypassed sensors automatically reset after one hour and after the Ignition is cycled. Disarming, then re-arming the alarm does not reset bypassed sensors.

## **Passive Arming\***

Park and exit the vehicle, after the doors are closed the Passive arming countdown begins. The led flashes quickly and upon reaching 20-seconds the siren then chirps once.

At 30-seconds the system arms itself. Anytime before the system arms you can re-enter the vehicle or open the trunk to load or unload items and, after closing passive arming resumes. If a door is not opened within 30-seconds the system re-arms itself and locks the doors.

## **Auto Re-arming\***

Auto re-arm ensures the vehicle stays protected if it is not entered after disarming by remote control. After disarming by remote, the alarm automatically re-arms itself (and locks the doors if programmed on) in 30 seconds. Open any point of entry to stop the re-arm until the next disarm by remote.

## **One-time Bypass\***

Turn the ignition on for one to three seconds, and then off. The siren chirps once to confirm one-time bypass is enabled. One-time bypass can be used to temporarily bypass the Passive Arming operation for one cycle. After the next disarm all operations return to normal.

\*These features must be turned on by an Authorized Dealer.

## Valet Modes (DS3/DS4 Systems)

Valet modes can be entered and exited by performing remote commands or manually using the vehicle key and the control button. When entered, the applicable alarm/remote start functions are disabled while the convenience features still operate normally.

### To enter and exit Valet Modes (2-Way):

1. Enter the User Menu and proceed to the Valet page.
2. Select 'Valet Mode:' options and scroll until the desired mode is displayed.
3. Press **FUNCTION** to save and send command.

### To enter and exit Valet Mode (1-Way):

1. Press **FUNCTION** button two times for Alarm Valet, or four times for Garage Mode (Remote Start Valet).
2. Press and release **UNLOCK**.

### To enter and exit Alarm Valet Mode (Control Center):

1. Turn the ignition ON then OFF.
2. Within 10 seconds, press and release the Control Center button once.
3. The Control Center LED turns on.

### To enter and exit Garage Mode/Remote Start Valet (Control Center):

1. Turn the ignition ON then OFF.
2. Within 10 seconds, press and hold the Control Center button for 5 seconds.

The parking lights flash:

- Nine times quickly when turning on.
- Nine times slowly when turning off.

## Remote Start Features (Supported Systems)

### **Key Takeover**

While remote started, 'Key Takeover' must be completed to keep the engine running while the vehicle transitions from Remote start to normal Key operation.

#### To perform Key Takeover:

1. Disarm the system and enter the vehicle  
(Do not step on the foot brake).
2. Turn the ignition ON.
3. Step on the foot brake.

The remote start then turns off and vehicle remains running.

The parking lights turn off to indicate remote start is OFF, and then after a few seconds the remote plays the Remote Start OFF message. The vehicle is ready to drive.

Note: The 'Key Takeover' procedure may vary by vehicle and installation. Some Push-to-Start vehicles do not allow the key takeover feature, check with your installer for more details.

### **Schedule Start**

Schedule start features; 'Timer Start', 'Temp Start', 'Voltage Start', 'Temp & Voltage Start' will automatically start the engine to maintain battery charge or combat extreme temperatures when parked for an extended period of time.

#### Precautions for the Schedule Start features:

- Park the vehicle in a well-ventilated area away from windows and doors that lead into inhabited spaces.
- Arm/Lock the vehicle, the engine will not start unless the doors are locked.

Only one Schedule Start feature can be enabled at any given time. For manual transmission vehicles, MTS mode must be enabled before Schedule Start can be activated. Schedule Start automatically exits when the vehicle is disarmed.

### **Timer Start Operation**

Activation begins a countdown timer as set by the installer (default three hours). When the timer expires the engine starts and the Remote Start ON message is sent to the remote control.

When the Remote start runtime expires the engine shuts off, the Remote Start OFF message is sent to the remote control and the countdown timer restarts. This will repeat as many times as set by the installer (default 6 starts). Schedule Start is exited after the final start.

### **Temperature and Voltage Start Operation**

Temp Start: Schedule Start monitors vehicle temperature only.

Voltage Start: Schedule Start monitors battery voltage only.

Temp&Voltage Start: Schedule Start monitors both battery voltage and vehicle temperature.

The system uses the settings for Timer Start in addition to temperature and battery level to automatically start the engine. Activation begins the countdown timer. When the timer expires the vehicle interior temperature and battery level is checked and, if the Temperature is above 100°F, below 0°F, or the battery level is below 10.5V, the engine will start.

The Remote Start ON message will be sent to the 2-Way remote control. When the Remote start runtime expires the engine shuts off, the Remote Start OFF message is sent to the 2-Way remote control and the countdown timer restarts. Schedule Start is exited after the final start.

Note: The temperature and battery thresholds can be changed by an Authorized Dealer if a higher or lower threshold is desired.

### **Vehicle Temperature**

During Remote start the vehicle interior is checked regularly for temperature changes. If a change in temperature is detected the remote display will be updated.

### **Remote Start Time-out Alert**

While the Remote Start is ON, a message is sent three minutes before and again at one minute before the engine turns off. The screen provides a notification, and tones play as an alert to reset the runtime if desired.

### **Pit Stop Mode**

Pit Stop mode keeps the engine running during short trips into the house or convenience store.

### To perform Pit Stop:

1. With the engine running, and vehicle in PARK. Set the parking brake. Do not press the foot brake at any time.
2. Press the **REMOTE START** button. The parking lights will turn on and the 2-Way Remote will confirm Pit Stop is active.
3. Turn the ignition OFF.  
Exit the vehicle and arm the alarm.  
The engine continues running for the programmed runtime.

Note: Pit Stop Mode procedure may vary by vehicle and installation. Check with your installer for more details.

### **MTS Mode (Manual Transmission Start)**

When installed into a manual transmission vehicle, the system requires that the MTS Mode is properly set when parking. If MTS Mode is not properly set, or is disabled after being properly set, the system will not start the vehicle.

### To set MTS:

1. With the engine running, place gear shifter in neutral position.
2. Press and hold the foot brake (do not release).
3. Set the parking brake and leave the engine running.
4. Release the foot brake.
5. Within 20-seconds of foot brake release, press any command button on the remote (after 20 seconds return to Step 2).

The parking lights flash several times and the 2-Way remote confirms MTS mode is set.

6. Turn the ignition OFF (engine remains running).
7. Exit the vehicle and close all the doors.
8. Arm the system.

The engine turns off and after a few seconds and the 2-Way remote confirms shutdown. While MTS mode is set, the manual transmission icon is displayed.

Note: MTS Mode procedure may vary by vehicle and installation. Check with your installer for more details.

## **Turbo Timer Mode**

'Turbo Timer Mode' keeps the engine running for a short duration when the ignition is turned OFF. This function can be activated by remote control or optional dash mounted activation button.

### To activate Turbo Timer:

1. With the engine running, set the parking brake.
2. Press the optional dash mounted activation button or perform the Timer Mode command.

The parking lights turn on and the remote start activates.

3. Turn the ignition OFF (engine remains running).
4. Exit the vehicle and close all the doors.
5. Arm the system.

The engine runs for the duration of Turbo Mode runtime.

Note: Turbo Timer and Turbo Timer runtime must be configured by an Authorized Dealer.

Note: For Turbo Timer Mode on manual transmission vehicles follow the directions in the MTS Mode (Manual Transmission Start) section with the door open in step 3, press the optional dash mounted activation button or send the Timer Mode command from the remote control.

## **Remote Start Faults**

For user safety, the system must be properly configured, and the vehicle must meet several conditions, or the remote start will not activate. If the remote start command fails, the 2-Way remote will emit a 'Remote Start Fault' tone. Ensure that all point of entry zones are closed and that the alarm has not been triggered. If remote start commands continue to fail, see your Authorized Dealer.

# System Features

## **System Power Save**

To reduce power consumption the Control Center status LED modifies its output if the vehicle is parked for an extended period. If Armed the flashing is reduced after 24 hours. When Valet Mode is ON, the LED turns off after one hour and resets each time the ignition is turned off.

## **Rapid Resume**

If power is ever disconnected by a mechanic or thief, the system will resume the state it was in at the time of disconnection, when power is reconnected.

## **System Status Updates (2-Way)**

The 2-Way remote control will regularly receive updates from the system. When received, the home screen icons, menus, and Event History are updated.

## **Out of Range**

Each time a command is performed the 2-Way remote will expect a command confirmation from the system. If a command confirmation is not received, the screen is updated, and a long fault tone plays as an alert.

## **Feature Not Available**

The 'Feature Not Available' output is a generic notification which varies in cause and solution depending upon the command used:

Command	Cause	Reason/Solution
Runtime Reset	Remote Start is OFF	Only available when Remote Start is ON
Sensor Bypass	System is not armed	Only available when system is armed
Defroster	Remote Start is OFF. Not configured.	Only available when Remote Start is ON. Only available when configured for Defroster control.

## **Car Select**

Car 2 remote control option must first be turned ON.

### **2-Way Remote:**

1. Press and hold the **FUNCTION** button to enter the User Menu.
2. Press **FUNCTION** one time to enter the page and highlight Car: Car 1.
3. While highlighted, press and release **FUNCTION** to toggle between Car 1 and Car 2.

Note: '**Car: Car 1**' indicates the vehicle/system currently being controlled. If the vehicle names have been customized, the custom names will be displayed in place of "Car 1" / "Car 2".

### **1-Way Remote:**

1. Press and hold the **FUNCTION** button for three seconds. The remote flashes the LED and beeps once or twice to indicate the selected vehicle is Car 1 or Car 2.

Note: Continuing to hold will leave car selection and enter the remote menu.

2. Release the **FUNCTION** button.
3. Press and release **FUNCTION** to toggle between Car 1 and Car 2.

## **System Expansion Options**

### **Owner Recognition\***

The system can be configured to recognize the remote used when disarming and change selected features to match the remote users' preferences. This may include siren chirps, passive arming, remote button auto unlocking, alarm output duration can all be custom set for each remote user at the time of installation.

### **Comfort Closure\***

Comfort Closure emulates turning the key in the door cylinder or holding the lock button of an OEM keyless entry. It will automatically close the windows and sunroof on vehicles with this type of OEM convenience feature.

### **Siren Output Duration\***

The length of time the siren sounds can be adjusted from 1 to 180 seconds at the time of installation.

### **Arming and Warn Away Chirp Control\***

The system Arm, Disarm and Sensor Warn Away chirps can be configured for those that prefer a custom silent alarm operation.

### **Driver Door Priority Unlocking\***

The door unlocking operation can be configured to emulate an OEM style of driver priority unlocking for added security during disarming.

\*Note: These features are not compatible with all vehicles. Additional parts and labor may be required and will vary by vehicle and installation. Check with your installer for more details.

### **AUX (Auxiliary) Channels**

The AUX channel outputs of this system can activate many of the convenience features such as:

- Trunk/Rear Hatch Release
- Motorized Hatch/Tailgate
- Windows open/close
- Left Sliding door open/close
- Right Sliding door open/close
- Sunroof open/close
- Audio System
- Headlights



## **Warning! Safety First**

Please read the safety warnings below before proceeding.

Improper use of the product may be dangerous or illegal.

### **Installation**

Due to the complexity of this system, installation of this product must only be performed by an Authorized Dealer. If you have any questions, ask your Authorized Dealer or contact Customer Service at 1-800-753-0600.

### **Remote Start Notice**

When properly installed, this system can start the vehicle via a command signal from the remote control transmitter. Therefore, never operate the system in an enclosed area or partially enclosed area without ventilation (such as a garage). When parking in an enclosed or partially enclosed area or when having the vehicle serviced, the remote start system must be disabled using 'Garage Mode'. It is the user's sole responsibility to properly handle and keep out of reach from children all remote control transmitters to assure that the system does not unintentionally remote start the vehicle. THE USER MUST INSTALL A CARBON MONOXIDE DETECTOR IN OR ABOUT THE LIVING AREA ADJACENT TO THE VEHICLE. ALL DOORS LEADING FROM ADJACENT LIVING AREAS TO THE ENCLOSED OR PARTIALLY ENCLOSED VEHICLE STORAGE AREA MUST AT ALL TIMES REMAIN CLOSED. These precautions are the sole responsibility of the user.

### **Manual Transmission Notice**

Remote starters on manual transmission vehicles operate differently than those with automatic transmission because you must leave your car in neutral. You must read this Owner's Guide to familiarize yourself with the proper procedures regarding manual transmission configuration and activation.

Before remote starting a manual transmission vehicle, be sure to:

- Leave the vehicle in neutral and be sure no one is standing in front or behind the vehicle.
- Only remote start on a flat surface.
- Have the parking brake fully engaged.

**WARNING!** It is the responsibility of the owner to ensure the parking/emergency brake properly functions. Failure to do so can result in personal injury or property damage. We recommend the owner have the parking/emergency brake system inspected and adjusted by a qualified automotive shop biannually.

Use of this product in a manner contrary to its intended mode of operation may result in property damage, personal injury, or death. (1) Never remotely start the vehicle with the vehicle in gear, and (2) Never remotely start the vehicle with the keys in the ignition. The user must also have the neutral safety feature of the vehicle periodically checked, wherein the vehicle must not remotely start while the car is in gear. This testing should be performed by an Authorized Dealer in accordance with the Safety Check outlined in the product installation guide. If the vehicle starts in gear, cease remote start operation immediately and consult with an Authorized Dealer.

**OPERATION OF THE REMOTE START MODULE IF THE VEHICLE STARTS IN GEAR IS CONTRARY TO ITS INTENDED MODE OF OPERATION. OPERATING THE REMOTE START SYSTEM UNDER THESE CONDITIONS MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY. YOU MUST IMMEDIATELY CEASE THE USE OF THE UNIT AND SEEK THE ASSISTANCE OF AN AUTHORIZED DEALER TO REPAIR OR DISCONNECT THE INSTALLED REMOTE START MODULE. DIRECTED by VOXX LLC WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE OR PAY FOR INSTALLATION OR REINSTALLATION COSTS.**

This product is designed for fuel injected vehicles only. Use of this product in a Manual Transmission vehicle must be in strict accordance with this guide. This product should not be installed in any convertible vehicles (soft or hard top), with a manual transmission. Installation in such vehicles may pose certain risk.

#### **Upgrades**

Upgrades must be performed by an Authorized Dealer. Do not perform any unauthorized modifications to this product.

## Battery Information

When the remote control battery begins to weaken, the operating range will be reduced.

### **Battery Replacement:**

If communication range is diminished, or the remote control ceases to function, the remote battery should be replaced. It is recommended to have your battery replaced by an Authorized Dealer. To gain access to the battery, the rear case will need to be separated from the transmitter. In some cases, remotes may have a small security screw(s) that needs to be removed prior to separating.

Note: USB-Rechargeable remote control batteries are not intended to be replaced. If your remote fails to charge, contact your Authorized Dealer.

**IMPORTANT:** Improper remote disassembly may result in injury or damage to the remote and or battery.

## Battery Disposal



We care about the environment. If you need to dispose of the battery, please do so in accordance with your local municipal requirements for battery disposal.

## Patent Information

This product may be covered by one or more of the patents found on our website. For a full list of patents, please visit:  
[www.voxxintl.com/company/patents](http://www.voxxintl.com/company/patents)

## Government Regulations

### **FCC & IC Compliance**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS(s) of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs sans licence qui sont conformes aux CNR exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

#### Warnings / Avertissements:

1. The device must maintain a separation distance of at least 20cm from the person's body, except for the hands and wrists.
2. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority to operate this equipment.

## Warranty Information



### LIMITED LIFETIME WARRANTY

DIRECTED by VOXX LLC (the Company) warrants to the original purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within the Lifetime from the date of original purchase in the original vehicle, such defect(s) will be repaired or replaced with new or reconditioned product, (at the Company's option) without charge for parts or repair labor. A transmitter for a vehicle security or remote start system is warranted for 12 months from the date of original purchase.

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), authorization number, specification of defect(s), transportation prepaid, to an approved warranty station. This warranty is not transferable.

This Warranty does not cover damage to the vehicle's electrical system or costs incurred for the installation, removal or reinstallation of the product. This Warranty does not cover batteries, broken LCD transmitter display screens, nor apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, abuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s).

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

The company does not warrant that this product cannot be compromised or circumvented. THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT WITHOUT INSTALLATION LABOR.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

DIRECTED by VOXX LLC, 2351 J. Lawson Blvd., Suite 110, Orlando, Florida 32824

# Modèle D9957V

## Guide du propriétaire

Seul un professionnel est habilité à installer ce produit! Toute tentative d'installation par une personne non qualifiée peut entraîner de graves dommages au système électrique du véhicule et à ses composants.

# Félicitations

Félicitations pour votre achat du système VIPER®. Vous devez lire le présent guide du propriétaire avant d'utiliser votre système, afin d'en tirer le meilleur parti et de profiter pleinement de ses nombreuses fonctions. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre distributeur agréé ou visiter le site Web [www.viper.com](http://www.viper.com)

## **Une fois l'installation terminée, vous devriez recevoir :**

- Une télécommande bidirectionnelle à écran DEL (référence : 7957V)
- Une télécommande unidirectionnelle (référence : 7657V)
- Une carte aide-mémoire du propriétaire



# Informations importantes

## **Consignes de sécurité**



Avertissement! Le non-respect des informations contenues dans le présent guide peut entraîner des blessures, la mort, ou des dommages matériels. Il peut aussi en résulter une utilisation illégale du système hors du champ de sa finalité prévue...

## **Votre garantie**

Votre système est couvert par une garantie. Les conditions de la garantie sont précisées à la fin du présent guide. Assurez-vous de recevoir une preuve d'achat de la part de votre distributeur, qui doit indiquer que le produit a été installé par un distributeur agréé.

## **Télécommandes de rechange**

Veuillez consulter votre distributeur agréé ou visiter notre site Web [www.viper.com](http://www.viper.com) pour commander des télécommandes de rechange. Les numéros de pièce des télécommandes se trouvent à l'arrière de celles-ci.

## **Entretien du système**

Excepté le remplacement de la batterie de la télécommande, ce système ne nécessite aucun entretien particulier. Consultez la section « Renseignements relatifs à la batterie » pour plus de détails.

## Télécommande bidirectionnelle



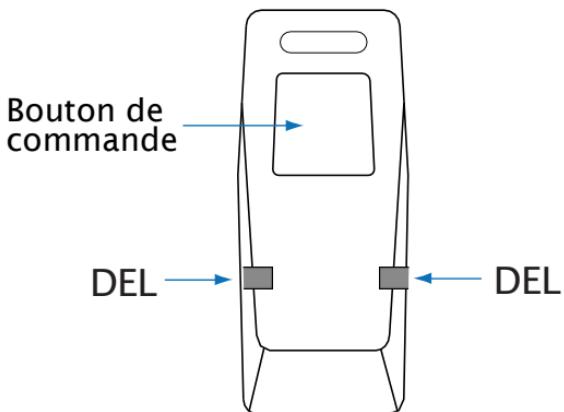
Fonction	Description
Antenne interne	Utilisée pour transmettre et recevoir des informations.
Écran ACL couleur	Affiche les confirmations visuelles, l'état du système, les menus de programmation et les informations du système.
Bouton de fonction (f)	Utilisé pour accéder aux menus, faire des sélections, envoyer des commandes, sélectionner un véhicule, sortir du mode veille et demander des mises à jour de statut.
Boutons de commande	Utilisé pour verrouiller, déverrouiller, armer et désarmer, démarrer à distance, accéder au menu AUX et activer le mode panique.
Port USB	Le port USB sert à recharger la batterie de la télécommande.

## Télécommande unidirectionnelle



Fonction	Description
Antenne interne	Utilisée pour transmettre des informations.
DEL de transmission	Active lors de la transmission des informations.
Boutons de commande	Utilisés pour verrouiller, déverrouiller, armer et désarmer, démarrer à distance, activer le canal auxiliaire et le mode panique.
Bouton de fonction ( <i>f</i> )	Utilisé pour accéder aux niveaux de fonction des commandes, aux menus de configuration pour la programmation, et pour changer la sélection de véhicule.

## Centre de commande



Le Centre de commande est généralement situé dans la partie supérieure du pare-brise avant. Ses composants sont les suivants :

- Une antenne du système installée dans le véhicule qui permet la communication entre le système et la télécommande.
- Une DEL qui sert d'indicateur visuel de l'état du système.
- Le bouton de commande (ou bouton valet), utilisé pour activer le mode valet et effectuer diverses fonctions utilisateur.

Consultez les sections « Mode valet » et « Désactivation sans émetteur » dans la rubrique « Utilisation de votre système » du présent guide.

# Utilisation de votre système

## **Commandes et confirmations**

Qu'elles soient de base ou avancées, les commandes servent à activer les fonctions du système et sont utilisées en appuyant sur un des boutons de commande. Les commandes de base contrôlent les fonctions de sécurité et de démarrage à distance les plus utilisées tandis que les commandes avancées permettent d'accéder à des fonctions spécialisées ou à des rapports.

Les confirmations des commandes de base ou avancées sont signalées en premier lieu par des bips de la sirène (lorsqu'elle est connectée) et par le clignotement des feux de stationnement, ainsi que par des icônes d'état, du texte et des bips ou sonneries sur la télécommande bidirectionnelle.

### **IMPORTANT:**

\* Cette trousse d'émetteur est compatible avec plusieurs types de systèmes.  
Chaque système offre différentes options de configuration ; il se peut même qu'il ne prenne pas en charge toutes les fonctions mentionnées dans le présent guide.  
Consultez votre installateur pour obtenir plus d'informations sur la configuration de votre système et les fonctions compatibles de la télécommande

## **Utilisation des commandes de base (\* tous les systèmes)**

- Utilisez les commandes de base en appuyant sur un bouton de commande.

## **Utilisation des commandes avancées (bidirectionnelle) (\* DS3/DS4 uniquement)**

- Pour utiliser des commandes avancées, accédez d'abord à la page et à la fonction correspondantes dans le menu utilisateur. Le menu utilisateur est accessible en maintenant le bouton **FONCTION (FUNCTION)** enfoncé pendant 2,5 secondes.

## **Utilisation des commandes avancées (unidirectionnelle) (\* DS3/DS4uniquement)**

- Pour utiliser des commandes avancées, accédez d'abord aux niveaux 1 à 4 en utilisant le bouton **FONCTION (FUNCTION)**, puis appuyez sur un bouton de commande pendant que vous êtes dans un niveau.

## **Alertes d'état de défaillance**

Si, lors de l'exécution d'une commande, une défaillance empêche l'activation d'une fonction d'alarme\* ou de démarrage à distance\*\*, une sonnerie de défaut retentit pour la signaler.

\* La fonction d'alarme n'est pas disponible en raison de l'état du système. (Exemple : une commande de contournement du capteur est reçue alors que le système est désarmé).

\*\* La fonction de démarrage à distance n'est pas disponible en raison de l'état du système. (Exemple : une commande de réinitialisation durée de fonctionnement est reçue pendant que le démarrage à distance est désactivé).

Consultez les notes incluses dans les descriptions des commandes qui traitent de ces défaillances ou allez à la section « Échec du démarrage à distance » sous « Fonctions de démarrage à distance. »

## Télécommande bidirectionnelle à écran ACL couleur



#	Bouton	Écran	Durée	Fonction
1		Accueil	Appuyer	Verrouiller/Activer*
			2,5 sec.	Armement silencieux*
			5 sec.	Panique
		Dans le menu	Appuyer	Naviguer (Gauche/Haut)
2		Accueil	Appuyer	Déverrouiller / Désactiver*
			2,5 sec.	Désarmement silencieux*
			8 sec.	Mode appairage
		Dans le menu	Appuyer	Naviguer (droite/bas)
3		Accueil	Appuyer	Accéder au menu AUX
			2,5 sec.	Ouvrir le coffre/hayon
		Menu AUX	Appuyer	Retour à l'accueil
4		Accueil	2,5 sec.	Démarrage/Arrêt à distance*
			Appuyer	Réinitialiser la durée*/"/*
5		Accueil	Appuyer	Activer/Mettre à jour
			2,5 sec.	Accéder au menu utilisateur
			5 sec.	Accéder au menu avancé
		Dans le menu	Appuyer	Sélectionner / Confirmer
			1,5 sec.	Retour à l'accueil
		Menu AUX	Appuyer	Activation AUX
			Maintenir	Durée de validité (AUX prolongé)
		Télécommande ÉTEINTE	3 sec.	Allumer

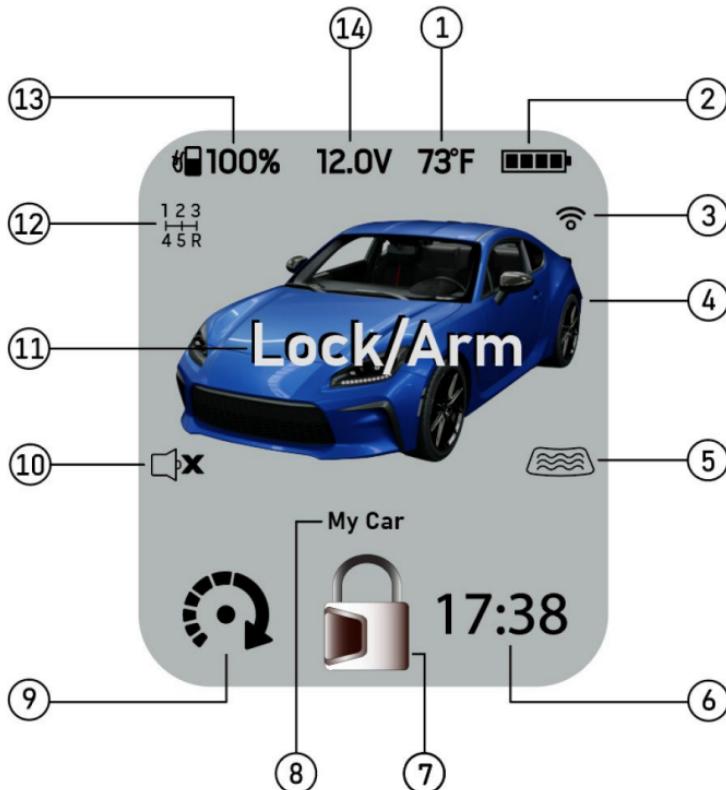
\* Fonction par défaut. Programmable dans le menu avancé.

\*\* Disponible uniquement lorsque le démarrage à distance est activé.

	Port USB-C	Utilisé pour recharger la batterie de la télécommande
--	------------	---

## Aperçu de l'écran d'accueil

L'écran d'accueil fournit des renseignements précieux sur le système en affichant diverses icônes. La carte et le tableau ci-dessous présentent chaque icône et son emplacement d'affichage. Si une fonction n'est pas prise en charge par le système ou le véhicule, l'icône peut ne pas s'afficher.



## Descriptions des icônes

#	Icône	Description
①		Tension de la batterie du véhicule
②		Niveau de la pile de la télécommande – 25/50/75/100 %
		La pile de la télécommande est en cours de chargement
		Allumé lors de la transmission d'une commande
③		Allumé lors de la réception d'une information
		Hors de portée / Échec de communication
④		Véhicule personnalisé / Arrière-plan
⑤		Démarrage à distance actif et commande de dégivrage
	17:38	Démarrage à distance actif – Durée restante
⑥	SEC VALET	Alarme désactivée
	START VALET	Démarrage à distance désactivé (mode garage)
	COMBO VALET	Alarme et démarrage à distance désactivés
⑦		Système armé / Verrouillé
		Système désarmé / Déverrouillé

## Descriptions des icônes (suite)

#	Icône	Description
8		Nom du véhicule personnalisé
		Démarrage à distance actif
		Démarrage programmé activé; Tension
9		Démarrage programmé activé; Température
		Démarrage programmé activé ; Tension et température
		Démarrage programmé activé; Minuterie
		Sirène désactivée pour tous les déclenchements d'alarme
10		Sirène désactivée pour tous les capteurs
		Alarme déclenchée – Sirène active
11		Champ de texte de rétroaction
12		Mode de démarrage pour transmission manuelle activé
13		Niveau de carburant du véhicule
14		Tension de la batterie du véhicule

## Commandes de base bidirectionnelles (accès direct)

### **Armer/Verrouiller**

Appuyez et relâchez le bouton **VERROUILLER (LOCK)**.

Les portières se verrouillent et le système est armé.

### **Désarmer/Déverrouiller**

Appuyez et relâchez le bouton **DÉVERROUILLER (UNLOCK)**.

Les portières se déverrouillent et le système est désarmé.

### **AUX/Coffre**

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **AUX** pendant 2,5 secondes.

Une fonction auxiliaire optionnelle, comme l'ouverture du coffre. La sortie **AUX/Coffre** commande \_\_\_\_\_.

### **Démarrage à distance**

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **DÉMARRAGE À DISTANCE (REMOTE START)** pendant 2,5 secondes. Cette action active (ou s'il est activé, désactive) le démarreur à distance. Le moteur et les feux de stationnement s'allument.

### **Fonction panique**

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **VERROUILLER (LOCK)** pendant 5 secondes. La fonction panique fait alors retentir la sirène et clignoter les feux de stationnement.

### **Armement silencieux**

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **VERROUILLER (LOCK)** pendant 2,5 secondes. Cette action désactive temporairement les bips d'armement.

### **Désarmement silencieux**

Appuyez et relâchez le bouton **DÉVERROUILLER (UNLOCK)** pendant 2,5 secondes.

Cette action désactive temporairement les bips de désarmement.

### **Réinitialisation durée de fonctionnement**

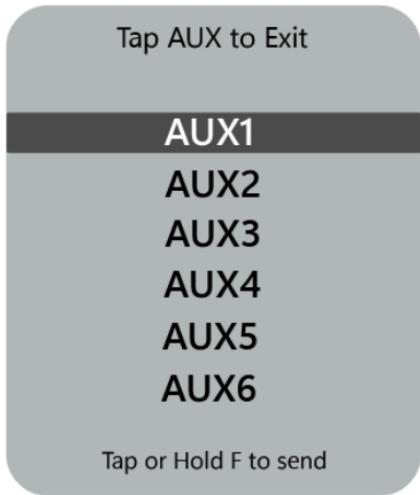
Appuyez et relâchez le bouton **DÉMARRAGE À DISTANCE (REMOTE START)**.

S'il faut plus de temps pendant que le démarrage à distance est actif, la fonction de réinitialisation durée de fonctionnement remet le compteur en mode réglage préprogrammé.

Remarque : il faut activer le démarrage à distance pour utiliser la fonction de réinitialisation de la durée de fonctionnement.

## Menu AUX

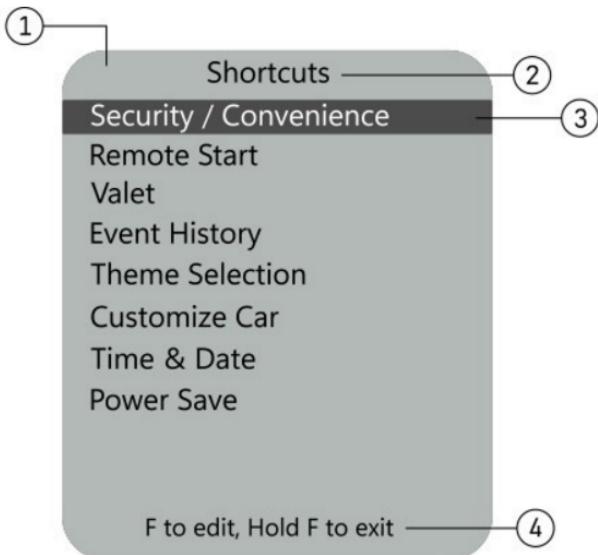
Le menu AUX permet un accès rapide aux sorties auxiliaires. Les sorties AUX doivent être configurées lors de l'installation. Pour entrer ou sortir du menu AUX, appuyez et relâchez le bouton AUX. Par défaut, les AUX 1 à 6\* sont affichés dans ce menu. Ceux-ci peuvent être renommés ou masqués dans le menu Avancé.



Les boutons **VERROUILLAGE (LOCK)** et **DÉVERROUILLAGE (UNLOCK)** sont utilisés pour naviguer vers le haut ou vers le bas dans les sorties AUX disponibles. Quand vous sélectionnez le canal AUX souhaité, appuyez sur le bouton **FONCTION (FUNCTION)** pour activer la sortie. Pour envoyer une commande prolongée (validité), continuez à maintenir le bouton **FONCTION (FUNCTION)** enfoncé pendant la durée désirée.

\* Les canaux AUX disponibles peuvent varier selon le système et le véhicule.

## Aperçu de l'écran du menu



#	Description
1	Les pages du menu affichent les fonctions et caractéristiques disponibles
2	Les titres de page résument le contenu pour faciliter la navigation
3	Les éléments en surbrillance indiquent la position du curseur
4	Les astuces offrent des options supplémentaires de navigation et de fonctionnalités

## Navigation générale

L'exemple suivant décrit la séquence de boutons requise pour activer le mode Valet. Elle sert d'illustration pour la navigation générale dans les menus de la télécommande. Bien que certaines pages de menu et options puissent varier, ces conseils de navigation vous aideront à partir du bon pied.

Pour accéder au menu Utilisateur, maintenez le bouton **FONCTION (FUNCTION)** enfoncé pendant 2,5 secondes. Une fois dans le menu, appuyez sur **DÉVERROUILLAGE (UNLOCK)** permet d'avancer à la page suivante (ou sur **VERROUILLAGE (LOCK)** pour revenir à la page précédente). Pour entrer dans la page affichée, appuyez une fois sur le bouton **FONCTION (FUNCTION)**.

Shortcuts  
Security / Convenience  
Remote Start  
Valet  
Event History  
Theme Selection  
Customize Car  
Time & Date  
Power Save

[Return to menu](#)

Une fois la page désirée ouverte, la position du curseur est indiquée par un élément surligné. **VERROUILLAGE (LOCK)** et **DÉVERROUILLAGE (UNLOCK)** servent à naviguer vers le haut ou vers le bas dans les éléments disponibles du menu. Lorsque l'option valet est surlignée, appuyez sur **FONCTION (FUNCTION)** pour entrer dans la page valet.

Shortcuts  
**Security / Convenience**  
Remote Start  
Valet  
Event History  
Theme Selection  
Customize Car  
Time & Date  
Power Save

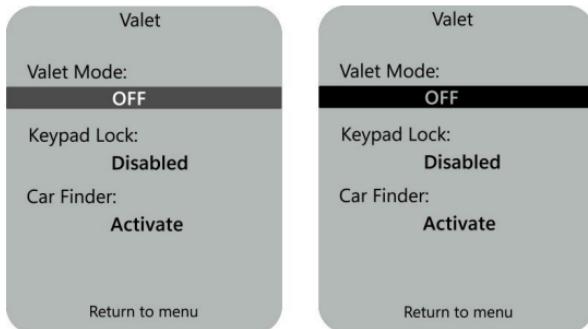
[Return to menu](#)

Shortcuts  
Security / Convenience  
Remote Start  
**Valet**  
Event History  
Theme Selection  
Customize Car  
Time & Date  
Power Save

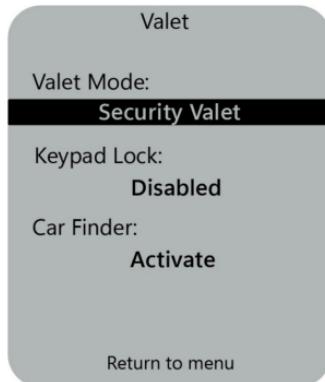
[Return to menu](#)

Dans la page Valet, la position du curseur de départ sera de nouveau indiquée par un élément surligné. Appuyer sur **VERROUILLAGE (LOCK)** ou **DÉVERROUILLAGE (UNLOCK)** permet de continuer à parcourir les éléments du menu.

Avec l'option mode Valet (Valet Mode) **DÉSACTIVÉ (OFF)** est surlignée, appuyez une fois sur **FONCTION (FUNCTION)** pour entrer dans les options du mode valet. Le surlignement et la couleur du texte changent pour indiquer que la fonction peut désormais être modifiée.



Une fois la fonction sélectionnée, **VERROUILLAGE (LOCK)** et **DÉVERROUILLAGE (UNLOCK)** permettent de faire défiler les options disponibles pour cette fonction (Security Valet/Start Valet/Combo Valet/OFF — Valet de sécurité/Valet de démarrage/Valet combiné/DÉSACTIVÉ).

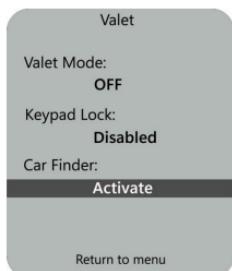


Lorsque le mode valet souhaité s'affiche, appuyez sur le bouton **FONCTION (FUNCTION)** pour enregistrer et transmettre la commande. Une fois la commande reçue par le véhicule, une sonnerie de confirmation retentit et le curseur sort de la fonction. Le texte du mode valet s'affiche désormais pour indiquer le nouvel état du système. Si la commande échoue, le texte revient à **DÉSACTIVÉ** et un signal sonore d'erreur retentit.



### **REMARQUE :**

Certains éléments de menu n'offrent pas plusieurs options. Par exemple, la fonction Localisation du véhicule (Car Finder) présente sur la page Valet est une commande uniquement. Lorsque Activée (Activate) est soulignée, appuyer une fois sur **FONCTION (FUNCTION)** pour transmettre immédiatement la commande au véhicule sans entrer dans un menu de fonction.



# Menu Utilisateur

Le menu Utilisateur comprend neuf pages regroupant les fonctions, caractéristiques et commandes les plus fréquemment utilisées. Ces éléments sont classés par type, avec un titre de page correspondant pour une navigation simplifiée. Pour accéder au menu Utilisateur à partir de l'écran d'accueil, maintenez le bouton **FONCTION (FUNCTION)** enfoncé pendant 2,5 secondes.



## **Raccourcis (Shortcuts)**

Il s'agit de la première page du menu Utilisateur. Elle affiche les titres des huit autres pages du menu, ce qui permet un accès rapide à chacune d'elles. Pour savoir comment naviguer dans cette page, reportez-vous à la section Navigation générale du présent guide.

Remarque : lorsque « Véhicule 2 » est activé (voir Configuration Véhicule 2 [Car 2 Config] dans le menu avancé), cette page permet également de basculer rapidement entre plusieurs véhicules.

## **Sécurité/Commodité**

Ces fonctions permettent de mieux commander des fonctions d'alarme du système. Pour plus d'information, consultez la section « Fonctions de l'alarme » du présent guide.

**ARMER/VERROUILLER (ARM/LOCK)** : arrement silencieux, arrement silencieux – Capteurs avec téléavertissement, Arrement silencieux – Téléavertissement uniquement.

**CAPTEURS DE CONTOURNEMENT (SENSOR BYPASS)** : capteurs activés, Ignorer l'alarme partielle l'avertissement, Ignorer les capteurs.

**DÉSARMEMENT/DÉVERROUILLAGE (DISARM/UNLOCK)** : désarmement silencieux.

**RAPPORT D'ALARME (ALARM REPORT)** : activer.

## Démarrage à distance

Ces fonctions permettent de mieux commander des fonctions du démarrage à distance. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Fonctions du démarrage à distance » du présent guide.

DÉSEMBUER/DÉGIVRER (DEFOG/DEFROST) : activez.

PROGRAMMER LE DÉMARRAGE (SCHEDULE START) : DÉSACTIVÉ, démarrage programmé, démarrage en fonction de la température, démarrage en fonction de la tension, température et tension.

ALERTE DURÉE DE FONCTIONNEMENT (RUNTIME ALERT) : ACTIVÉE, DÉSACTIVÉE.

## Valet

Les fonctions du mode valet peuvent aider à prévenir une utilisation non intentionnelle et à localiser votre véhicule.

MODE VALET (VALET MODE) : DÉSACTIVÉ, valet de sécurité, valet de démarrage, valet combiné.

VERROUILLAGE DU CLAVIER (KEYPAD LOCK) : activer, désactiver.

LOCALISATEUR DE VÉHICULE (CAR FINDER) : activer.

## Historique des événements

Fournit une liste détaillée de tous les états récents du système et des commandes exécutées.

FORMAT : date, heure, activité.

## Sélection du thème

Personnalisation de l'apparence et des fonctions générales selon les goûts de l'utilisateur.

COULEUR DES RÉTROACTIONS (FEEDBACK COLOR) : 15 options de couleur disponibles.

THÈME COULEUR (COLOR THEME) : mode clair, mode sombre, VIPER, VOXX, DIRECTED by VOXX, secret, camouflage, océan

BIPS DES BOUTONS (BUTTON BEEPS) : ACTIVÉ,

DÉSACTIVÉ.

LANGUE (LANGUAGE) : anglais, français, espagnol.

Remarque : la couleur de rétroaction fait référence au texte de l'état affiché sur l'écran d'accueil. Lorsque certaines couleurs de peinture de véhicule sont combinées à des thèmes spécifiques, le texte peut devenir plus difficile à lire. Il est alors recommandé de choisir une couleur de rétroaction plus contrastante.

## **Personnaliser le véhicule**

L'écran d'accueil peut être personnalisé selon les préférences de l'utilisateur.

NOM (NAME) : « Ma Voiture » (My car) (par défaut) /Ex. : Eclipse de Brian

COULEUR (COLOR) : 15 options de couleur personnalisées disponibles.

IMAGE D'ÉCRAN (SCREEN IMAGE) : véhicule, aucune, logo de VIPER

VÉHICULE : 12 choix de véhicules disponibles.

Remarque : si vous ne souhaitez pas afficher le nom du véhicule, vous pouvez supprimer le texte par défaut « Ma Voiture ». Vous pouvez également retirer l'image du véhicule en sélectionnant « Aucune » (None) dans les options d'image d'écran.

## **Heure et date**

Ce paramètre fournit l'horodatage des événements dans l'historique.

FORMAT : heure (AM/PM), minutes, mois, jour.

Remarque : l'heure et la date doivent être ajustées manuellement pour tenir compte de l'heure d'été, des années bissextiles ou après une décharge complète de la batterie de la télécommande.

## **Économie d'énergie**

Les paramètres d'économie d'énergie peuvent prolonger la durée de vie de la batterie de la télécommande.

LUMINOSITÉ (BRIGHTNESS) : 100 %, 75 %, 50 %, 25 %.

DÉLAI D'EXTINCTION (SCREEN TIMEOUT) : 20, 15, 10, 5 (secondes).

TÉLÉAVERTISSEMENT (PAGE ALERT) : son et vibration, son, vibration, écran uniquement.

Remarque : une luminosité réduite et un délai d'extinction de l'écran, combinés au mode « Écran uniquement » offrent la meilleure autonomie de batterie. Le mode « Écran uniquement » est généralement déconseillé pour les applications de sécurité

## Menu avancé

Le menu avancé comprend dix pages contenant des fonctionnalités et des réglages du système. Les éléments sont regroupés par type, avec un titre de page correspondant pour une navigation facile. Ce menu est destiné aux installateurs et aux utilisateurs expérimentés. Pour accéder au menu avancé à partir de l'écran d'accueil, maintenez le bouton **FONCTION (FUNCTION)** enfoncé pendant cinq secondes (ne relâchez pas à la seconde 2,5 comme pour le menu utilisateur) jusqu'à ce que le menu avancé s'affiche.



### Raccourcis avancés (Advanced Shortcuts)

Cette page affiche les titres des autres pages du Menu avancé, permettant un accès rapide à chacune.

### Réglage du capteur (Sensor Adjust)

Les capteurs numériques (ex. : 8504D) peuvent être configurés à partir de cette page. Le système doit être désarmé pour activer Réglage du capteur.

RÉGLAGE DU CAPTEUR (SENSOR ADJUST) : DÉSACTIVÉ, ACTIVÉ.

CAPTEUR (SENSOR) : CHOC, INCLINAISON.

SENSIBILITÉ (SENSIBILITY) : 1 à 15

INDISPONIBLE (UNAVAILABLE) s'affiche si ce n'est pas pris en charge par le système.

INCONNU (UNKNOWN) s'affiche si le RÉGLAGE DU CAPTEUR est DÉSACTIVÉ.

Remarque : des capteurs supplémentaires peuvent être accessibles en sélectionnant le capteur actuel et en envoyant la commande CAPTEUR SUIVANT (NEXT SENSOR).

## **Appuyer/Maintenir – Verrouillages**

Les boutons **VERROUILLER (LOCK)** et **DÉVERROUILLER (UNLOCK)** sont attribués à des fonctions par défaut pour les commandes d'appui et de maintien. Ces fonctions peuvent être configurées selon les préférences de l'utilisateur.

APPUYER POUR VERROUILLER (LOCK PRESS) : verrouiller/armer, armement silencieux, DÉSACTIVÉ

MAINTENIR ENFONCÉ POUR VERROUILLER (LOCK HOLD) : Armement silencieux, Verrouiller/Armer, DÉSACTIVÉ.

APPUYER POUR DÉVERROUILLER (UNLOCK PRESS) : déverrouiller/désarmer, désarmement silencieux, DÉSACTIVÉ.

MAINTENIR ENFONCÉ POUR DÉVERROUILLER (UNLOCK HOLD) : désarmement silencieux, déverrouiller/désarmer, tout déverrouiller, DÉSACTIVÉ.

## **Appuyer/Maintenir – Démarrage**

Le bouton **DÉMARRAGE À DISTANCE (REMOTE START)** est affecté à des fonctions par défaut pour les commandes Appuyer (Press) et Maintenir (Hold). Ces fonctions peuvent être configurées selon les préférences de l'utilisateur.

APPUYER POUR DÉMARRER (PRESS START) : réinitialiser la durée, démarrer/arrêter.

MAINTENIR ENFONCÉ POUR DÉMARRER (START HOLD) : démarrer/arrêter, réinitialiser la durée.

## **Noms des sorties AUX**

Le clavier à l'écran peut être utilisé pour attribuer un nom à chaque sortie AUX.

AUX1 : (AUX1 par défaut) ex. Porte coulissante gauche.

AUX2 : (AUX2 par défaut) ex. Porte coulissante droite

AUX3 : (AUX3 par défaut) ex. Toit ouvrant

AUX4 : (AUX4 par défaut) ex. Éclairage néon

AUX5 : (AUX5 par défaut)) ex. Porte du réservoir

AUX6 : (AUX6 par défaut) ex. Vitre arrière

## **Configuration des sorties AUX**

Par défaut, toutes les sorties AUX sont affichées. Si elles ne sont pas utilisées, elles peuvent être masquées.

AUX1 : Afficher, Masquer

AUX2 : Afficher, Masquer

AUX3 : Afficher, Masquer

AUX4 : Afficher, Masquer

AUX5 : Afficher, Masquer.

AUX6 : Afficher, Masquer.

## **Unité/Format**

Configurable selon les préférences de l'utilisateur.

Unités de température : F, C.

Format de l'heure : 12 h, 24 h.

Format de la date : Mois JJ, JJ Mois.

## **Configuration de la Voiture 2**

Cette page active le commande multi-véhicule/système et ajoute la sélection de véhicule (Voiture1/Voiture2) à la page de raccourcis du menu utilisateur.

VOITURE 2 : DÉSACTIVÉE, ACTIVÉE.

## **Historique et diagnostic**

Cette page fournit des informations similaires à celles de la page Historique des événements du menu utilisateur, avec plus de détails.

FORMAT DE L'HISTORIQUE (HISTORY FORMAT) : date, heure, activité.

FORMAT DU DIAGNOSTIC (DIAGNOSTIC FORMAT) : données de transmission/réception.

## **Système**

Écran d'informations fournies par le développeur.

HW Ver : version matérielle pour la production

SW Ver : version logicielle actuelle

GFX Ver : version graphique actuelle

ALIMENTATION (POWER) : DÉSACTIVÉE

Remarque : l'option Alimentation DÉSACTIVÉE peut être utilisée lorsque la télécommande ne sera pas utilisée pendant une longue période.

## Redémarrage et réinitialisation

### **Redémarrage de la télécommande**

Si la télécommande ne répond plus, un redémarrage peut être nécessaire. Vous pouvez le faire en suivant les étapes ci-dessous :

- Maintenez le bouton **FONCTION (FUNCTION)** enfoncé et branchez un câble USB-C pour commencer la recharge.
- L'écran s'éteint, puis s'allume et prend la couleur bleue fixe.
- Relâchez le bouton **FONCTION (FUNCTION)**.
- Après quelques secondes, la télécommande reprend son fonctionnement normal.

### **Réinitialisation de la télécommande**

Dans le cas peu probable où une restauration des paramètres d'usine serait nécessaire, suivez les étapes ci-dessous :

- Maintenez le bouton **FONCTION (FUNCTION)** enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au menu avancé.
- Accédez à la page Système.
- Appuyez et maintenez le bouton **FONCTION (FUNCTION)**, puis branchez rapidement (dans un délai de 1 seconde) un câble USB-C pour commencer la recharge.
- L'écran s'éteint, puis s'allume et prend la couleur bleu fixe.
- Relâchez le bouton **FONCTION (FUNCTION)**.
- Après quelques secondes, la télécommande restaure les paramètres et le comportement d'usine.

## Télécommande unidirectionnelle de secours



Level Button	DIRECT ACCESS	f X 1	f X 2	f X 3	f X 4
	ARM	SILENT ARM	SENSOR BYPASS	ARMED (SILENT SENSOR)	ARMED (SILENT TRIGGER)
	DISARM	SILENT DISARM	SECURITY VALET	CAR FINDER	START VALET
	REMOTE START	RUNTIME RESET	TIMER MODE	SCHEDULE START	REAR DEFOGGER
	TRUNK RELEASE	AUX 1	AUX 2	AUX 3	AUX 4
	FUNCTION SHIFT				
	COMBO VALET				

## Commandes de base unidirectionnelles (accès direct)

### **Armer/Verrouiller**

Appuez et relâchez **VERROUILLER (LOCK)**.

Les portières se verrouillent et le système est armé.

### **Désarmer/Déverrouiller**

Appuez et relâchez **DÉVERROUILLER (UNLOCK)**.

Les portières se déverrouillent et le système est désarmé.

### **Démarrage à distance**

Appuez et relâchez **DÉMARRAGE À DISTANCE (REMOTE START)**.

Cette action active (ou s'il est déjà actif, désactive) le démarreur à distance. Le moteur et les feux de stationnement s'allument.

Remarque : la restauration des paramètres d'usine se fait en une pression. Cependant, elle peut aussi être programmée pour deux pressions (Consultez votre distributeur agréé pour connaître le nombre de pressions programmées).

Nombre de pressions nécessaires pour activer le démarrage à distance :\_\_\_\_\_.

### **Fonction panique (DS3/DS4 uniquement)**

Appuez et maintenez enfoncé le bouton **VERROUILLER (LOCK)**.

La fonction panique est contrôlée en maintenant ce bouton enfoncé pendant deux secondes.

### **AUX/Coffre**

Appuez et maintenez le bouton **AUX**

Une fonction auxiliaire optionnelle, comme l'ouverture du coffre, peut être contrôlée en maintenant ce bouton appuyé pendant 1,5 seconde.

La sortie AUX/Coffre commande\_\_\_\_\_.

## Commandes avancées unidirectionnelles : (Niveau 1)

Appuyez et relâchez **une** fois le bouton **FONCTION (FUNCTION)** avant d'appuyer sur l'un des boutons de commande suivants.

### **Armement silencieux**

Appuyez et relâchez le bouton **VERROUILLER (LOCK)**.

Cette action sert à désactiver temporairement les bips d'armement.

### **Désarmement silencieux**

Appuyez et relâchez le bouton **DÉVERROUILLER (UNLOCK)**.

Cette action sert à désactiver temporairement les bips de désarmement.

### **Réinitialisation de la durée de fonctionnement**

Appuyez et relâchez le bouton **DÉMARRAGE À DISTANCE (REMOTE START)**.

Si plus de temps est nécessaire pendant que le démarrage à distance est actif, la réinitialisation de la durée de fonctionnement remet le compteur à la durée programmée.

Remarque : le démarrage à distance doit être ACTIVÉ pour utiliser la réinitialisation de la durée de fonctionnement.

### **AUX 1**

Appuyez et relâchez le bouton **AUX**.

Activez (ou désactive, si elle est déjà activée) la sortie AUX 1.

## Commandes avancées unidirectionnelles : (Niveau 2)

Appuyez et relâchez **deux** fois le bouton **FONCTION (FUNCTION)** avant d'appuyer sur l'un des boutons de commande suivants.

### **Contournement des capteurs**

Appuyez et relâchez le bouton **VERROUILLER (LOCK)**.

L'exécution de la commande de contournement contournera progressivement les capteurs, avec les confirmations suivantes : **Contournement de l'alarme partielle d'avertissement** : les feux de stationnement clignotent deux fois. Les capteurs ne sont activés que pour des collisions de niveau de déclenchement de l'alarme complète.

**Contournement du déclenchement de l'alarme partielle d'avertissement et de l'alarme complète** : les feux de stationnement clignotent trois fois. Les capteurs ne sont activés à aucun niveau d'impact.

**Contournement du capteur désactivé** : les feux de stationnement clignotent une fois. Les capteurs sont pleinement opérationnels

Remarque : le système doit être armé pour effectuer le contournement. Envoyez la commande d'armement à tout moment pour désactiver le contournement.

### **Mode valet de sécurité**

Appuyez et relâchez le bouton DÉVERROUILLER (UNLOCK).

Cette action active/désactive le mode valet de sécurité. La DEL du centre de commande s'allume ou s'éteint en conséquence.

### **Démarrage programmé**

Appuyez et relâchez le bouton DÉMARRAGE À DISTANCE (REMOTE START).

Cette action active (ou désactive, s'il est déjà activé) le démarrage programmé. Les feux de stationnement clignotent rapidement quatre fois pour ACTIVÉ et lentement quatre fois pour DÉSACTIVÉ.

Remarque : le système doit être armé pour que le démarrage programmé démarre le moteur.

### **AUX 2**

Appuyez et relâchez le bouton AUX.

Cette action active (ou désactive, si elle est déjà activée) la sortie AUX 2.

## **Commandes avancées unidirectionnelles : (Niveau 3)**

Appuyez et relâchez **trois** fois le bouton FONCTION (FUNCTION) avant d'appuyer sur l'un des boutons de commande suivants :

### **Armement silencieux du capteur**

Appuyez et relâchez le bouton VERROUILLAGE (LOCK).

L'alarme s'active, les portières se verrouillent, la sirène émet trois bips et les feux de stationnement clignotent trois fois.

### **Localisation de véhicule**

Appuyez et relâchez le bouton DÉVERROUILLAGE (UNLOCK).

La sirène émet un long bip et les feux de stationnement clignotent pendant 10 secondes. Les clignotements s'arrêtent si le système est armé ou désarmé pendant la localisation du véhicule.

### **Démarrage programmé**

Appuyez puis relâchez le bouton DÉMARRAGE À DISTANCE (REMOTE START).

Cette action active (ou si elle est déjà activée, désactive) la fonction Démarrage en fonction de la température et de la tension. Les feux de stationnement clignotent rapidement cinq fois pour ACTIVÉ et lentement cinq fois pour DÉSACTIVÉ. Remarque : le système doit être armé, sinon le véhicule ne démarre pas.

## **AUX 3**

Appuyez et relâchez le bouton **AUX**

Cette action active (ou si elle est déjà activée, désactive) la sortie AUX 3.

## **Commandes avancées unidirectionnelles : (Niveau 4)**

Appuyez et relâchez le bouton **FONCTION (FUNCTION)** quatre fois avant d'appuyer sur l'un des boutons de commande suivants.

### **Armement entièrement silencieux**

Appuyez et relâchez le bouton **VERROUILLER (LOCK)**.

L'alarme s'active, les portières se verrouillent, la sirène émet un bip et les feux de stationnement clignotent quatre fois.

### **Valet de démarrage (mode garage)**

Appuyez et relâchez le bouton **DÉVERROUILLER (UNLOCK)**.

Cette action active/désactive le mode valet de démarrage. Les feux de stationnement clignotent rapidement neuf fois à l'entrée et lentement neuf fois à la sortie.

### **Désembuage/Dégivrage**

Appuyez et relâchez le bouton **DÉMARRAGE À DISTANCE (REMOTE START)**.

Cette action active le circuit de désembuage du véhicule (s'il est connecté) lorsque le démarrage à distance est activé, et les feux de stationnement clignotent trois fois. Pour plus de commodité, le circuit de désembuage s'active aussi automatiquement 10 secondes après le démarrage à distance si la température est inférieure à 55 °F.

Remarque : le démarrage à distance doit être activé pour utiliser cette fonction.

## **AUX 4**

Appuyez et relâchez le bouton AUX.

Cette action active (ou si elle est déjà activée), désactive la sortie AUX 4.

## Commandes avancées : (Accès direct)

### **Valet combiné (valet d'alarme et de démarrage à distance)**

Appuyez et relâchez simultanément les boutons VERROUILLER (LOCK) et AUX. Entrez/sortez du mode valet combiné. Cette action active/désactive à la fois le mode valet d'alarme et le mode garage (valet de démarrage à distance) en même temps.

Remarque : le fait d'entrer/sortir du mode valet combiné remplace tout autre mode valet déjà configuré.

### **Remarque : AUX 5/AUX 6**

La télécommande unidirectionnelle de secours ne prend en charge que les configurations AUX 1 à 4. Si le système prend en charge les configurations AUX 5/AUX 6, la télécommande bidirectionnelle à écran ACL doit être utilisée pour envoyer ces commandes.

# Configuration de la télécommande unidirectionnelle

La télécommande unidirectionnelle de secours propose des fonctions configurables selon les préférences de l'utilisateur. Vous trouverez dans les instructions suivantes les options de programmation disponibles.

## Fonctions de la télécommande

Pour entrer dans le mode de programmation :

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **FONCTION (FUNCTION)** pendant huit secondes jusqu'à ce que la DEL de transmission s'allume, puis relâchez le bouton.
2. Dans les 30 secondes, appuyez et maintenez enfoncé le bouton **DÉVERROUILLAGE (UNLOCK)** pendant deux secondes jusqu'à ce que la DEL de transmission clignote, et reste allumée en continu, puis relâchez le bouton **DÉVERROUILLAGE (UNLOCK)**.

La télécommande est désormais prête pour la configuration. Appuyez sur les boutons indiqués dans les tableaux ci-dessous pour régler les options souhaitées. Pour enregistrer les modifications après avoir terminé la configuration, appuyez une fois sur le bouton **FONCTION (FUNCTION)**, puis appuyez de nouveau ce bouton et maintenez-le enfoncé. La DEL de transmission s'éteint pour confirmer la sortie.

Remarque : pour enregistrer les modifications et quitter le mode de programmation de la télécommande, appuyez et relâchez une fois le bouton **FONCTION (FUNCTION)**, puis appuyez de nouveau ce bouton et maintenez-le enfoncé. La DEL de transmission s'éteint, ce qui confirme la sortie.

Fonction	Bouton	DEL ACTIVÉE	DEL DÉSACTIVÉE
Verrouillage du clavier	VERROUILLER	ACTIVÉ	DÉSACTIVÉ*
Bips de la télécommande	DÉVERROUILLER	ACTIVÉ*	DÉSACTIVÉ
Véhicule 2	DÉMARRAGE À DISTANCE.	ACTIVÉ	DÉSACTIVÉ*

Remarque : la télécommande quitte automatiquement le mode de configuration si aucun bouton n'est appuyé dans les 30 secondes.

## Fonctions de télécommande (bidirectionnelle et unidirectionnelle)

### **Verrouillage du clavier (basculement rapide)**

En plus d'activer/désactiver le verrouillage du clavier dans le menu de configuration de la télécommande, vous pouvez aussi utiliser la méthode de basculement rapide sans entrer dans le menu.

Pour activer/désactiver la fonction de verrouillage du clavier, procédez comme suit : Appuyez et maintenez enfoncés les boutons **VERROUILLER (LOCK)** et **DÉVERROUILLER (UNLOCK)** simultanément pendant cinq secondes. Un bip indique l'état activé. Deux bips indiquent l'état désactivé (unidirectionnelle uniquement).

### **Verrouillage du clavier**

Options : DÉSACTIVÉ, ACTIVÉ

**DÉSACTIVÉ (OFF) :** les boutons exécutent toujours une commande lorsqu'ils sont appuyés.  
**ACTIVÉ (ON) :** les boutons de la télécommande se verrouillent après 20 secondes d'inactivité pour éviter une activation involontaire. Si un bouton est appuyé pendant que le clavier est verrouillé, un signal sonore d'erreur est émis.

### **Utilisation de la télécommande lorsque le clavier verrouillé :**

Pour déverrouiller temporairement les boutons, appuyez et relâchez simultanément les boutons **VERROUILLER (LOCK)** et **DÉVERROUILLER (UNLOCK)**. La télécommande émet un signal sonore pour confirmer le déverrouillage. Une fois la télécommande déverrouillée, les commandes peuvent être envoyées jusqu'au prochain verrouillage automatique. Pour verrouiller à nouveau le clavier avant l'expiration du délai de 20 secondes, appuyez et relâchez à nouveau simultanément les boutons **VERROUILLER (LOCK)** et **DÉVERROUILLER (UNLOCK)**.

### **Déverrouillage automatique du clavier**

Une fois que vous avez mis la clé de contact sur ARRÊT (OFF), la télécommande bidirectionnelle déverrouille automatiquement les boutons jusqu'à ce qu'une nouvelle commande soit envoyée.

Cela permet d'envoyer des commandes sans devoir déverrouiller manuellement le clavier. Si cette fonction n'est pas souhaitée, un distributeur agréé peut la désactiver.

### **Bip de la télécommande**

Options : ACTIVÉ, DÉSACTIVÉ

**ACTIVÉ (ON) :** la télécommande bidirectionnelle émet un bip pour confirmer l'appui sur un bouton.

**DÉSACTIVÉ (OFF) :** aucun bip n'est émis, sauf pour les opérations de programmation.

## Véhicule 2

Options : DÉSACTIVÉ, ACTIVÉ

**ACTIVÉ (ON) :** la télécommande peut faire fonctionner deux systèmes de façon indépendante.  
**DÉSACTIVÉ (OFF) :** la fonction de sélection de véhicule n'est pas disponible. Lorsqu'elle est activée, la fonction de sélection de véhicule est activée. Reportez-vous à la section « Sélection de véhicule » du présent guide pour découvrir plus de détails sur l'utilisation d'une télécommande à deux systèmes.

## Fonctions d'alarme (systèmes compatibles)

### **Protection normale par armement**

**DEL d'état :** la DEL d'état du centre de commande clignote pour indiquer visuellement que le système de sécurité de votre véhicule est actif.

**Interruption du démarreur :** le relais d'interruption empêche le moteur de démarrer lorsque le système est armé.

**Déclenchements par capteur :** le capteur de choc peut distinguer entre collisions légères et sévères subies par la carrosserie.

Les impacts mineurs entraînent une alarme partielle d'avertissement, avec des bips de la sirène et un clignotement des feux de stationnement pendant trois secondes.

Les impacts majeurs, comme une tentative d'intrusion forcée, déclenchent une alarme complète. La sirène retentit et les feux de stationnement clignotent pendant 30 secondes ou plus.

**Déclenchements aux points d'entrée :** l'ouverture du capot ou du coffre déclenche une alarme complète, tandis que l'ouverture d'une portière ou le démarrage du véhicule provoque un bip de la sirène pendant trois secondes avant de déclencher l'alarme complète. Ce délai de trois secondes permet de désarmer le système et de désactiver la sirène en cas de déclenchement accidentel. Le message d'alarme complète est tout de même envoyé à la télécommande.

### **Protection avec armement silencieux des capteurs**

L'activation de l'alarme partielle d'avertissement et de l'alarme complète avec capteurs envoient uniquement un message à la télécommande, sans clignotement des feux de stationnement ni signal sonore. Les déclenchements aux points d'entrée activent normalement l'allumage des feux de stationnement, de la sirène et des messages.

## **Armement entièrement silencieux**

Les activations de l'alarme partielle d'avertissement, de de l'alarme complète et du déclenchement aux points d'entrée envoient uniquement des messages à la télécommande, les feux de stationnement et la sirène étant désactivés.

## **Alarme partielle d'avertissement par capteur**

Lorsque les capteurs du système détectent un déclenchement de l'alarme partielle d'avertissement, la sirène émet un bip et les feux de stationnement clignotent pendant trois secondes. Aucun message n'est envoyé à la télécommande bidirectionnelle pour les déclenchements de l'alarme partielle d'avertissement.

## **Déclenchement complet de l'alarme**

Un facteur de déclenchement d'une alarme complète active la sirène, fait clignoter les feux de stationnement pendant 30 secondes et fait retentir la sirène pendant 30 secondes

## **Désactivation d'urgence**

La procédure suivante permet de désarmer le système lorsqu'aucune télécommande programmée n'est disponible. Nombre de pressions : \_\_\_\_\_.

1. Mettez la clé de contact sur MARCHE (ON)
2. Appuyez sur le bouton du centre de commande le nombre de fois requis (la valeur par défaut est de cinq appuis).

Après quelques secondes, la sirène s'arrête et le système est désarmé.

Remarque : par mesure de précaution, si le système est programmé pour le mode armement passif (Passive Arming) ou réarmement automatique (Auto Ae-arming), il est recommandé de le placer en mode valet (Valet Mode) jusqu'à ce qu'une télécommande soit disponible.

## **Rapport de défaillance des zones de déclenchement**

Lorsque le système est armé par commande à distance, il effectue une vérification de l'état des zones de déclenchement de l'alarme. Les zones de défaillance (les défaillances sont souvent causées par un retard d'allumage du plafonnier ou un coffre mal fermé) sont contournées et signalées par la DEL du centre de commande et par la télécommande, tandis que les autres zones restent activées et surveillées pour protéger le véhicule.

Si une zone de défaillance se corrige d'elle-même (le plafonnier s'éteint), elle redevient active et sa surveillance reprend normalement. La sirène émet de nouveau un bip quelques secondes après les bips d'armement comme alerte sonore, et la DEL du centre de commande clignote en groupes pour indiquer le numéro de la zone.

## Rapport d'alarme

Si l'alarme a été déclenchée pendant qu'elle était armée, elle sera signalée au moment du désarmement du système. La sirène émettra quatre bips ou cinq si le circuit de prévention des déclenchements intempestifs est activé (NPC ON). Les feux de stationnement clignoteront trois fois, et la DEL du centre de commande clignotera par groupes pour indiquer les deux dernières zones qui ont été déclenchées (voir le tableau des zones). Le rapport sera produit à chaque désarmement jusqu'à ce que le contact soit mis sur MARCHE (ON).

Tableau des zones

Numéro de zone (clignotements de la DEL)

1	Coffre
2	Capteur de choc
3	Portière
4	Capteur 2/Déclenchement instantané/Inclinaison
5	Contact
6	Capot
7	Autre capteur (DS4 uniquement)

## Circuit NPC

Le circuit de prévention des déclenchements intempestifs (circuit NPC) surveille toutes les zones d'alarme. Si une zone est déclenchée de façon excessive, le circuit NPC la contourne temporairement jusqu'à ce qu'elle soit corrigée. De même, si un point d'entrée (coffre, capot, portière) reste ouvert après une tentative d'intrusion, il est contourné. Il redevient actif uniquement après sa fermeture.

Remarque : les capteurs contournés se réinitialisent automatiquement après une heure ou une fois que le contact est mis sur MARCHE (ON) puis ARRÊT (OFF). Le fait de désarmer puis réarmer l'alarme ne réinitialise pas les capteurs contournés.

## Armement passif\*

Garez et sortez du véhicule. Après la fermeture des portières, le compte à rebours de l'armement passif commence. La DEL clignote rapidement, et après 20 secondes, la sirène émet un bip.

Au bout de 30 secondes, le système s'arme automatiquement. Avant que le système ne s'arme, vous pouvez rentrer dans le véhicule ou ouvrir le coffre pour charger ou décharger des objets. Une fois la portière ou le coffre fermé, l'armement passif reprend. Si aucune portière n'est ouverte dans les 30 secondes, le système s'arme de nouveau automatiquement et verrouille les portières.

## **Réarmement automatique\***

Le réarmement automatique garantit que le véhicule reste protégé si personne n'y est entré après le désarmement à l'aide de la télécommande. Après un désarmement par télécommande, l'alarme se réarme automatiquement (et verrouille les portières si cette fonction est programmée) après 30 secondes. Le fait d'ouvrir un point d'entrée empêche le réarmement jusqu'au prochain désarmement par télécommande.

## **Contournement unique\***

Mettez le contact sur MARCHE (ON) pendant une à trois secondes, puis sur ARRÊT (OFF). La sirène émet alors un bip pour confirmer que le Contournement unique est activé. La fonction de contournement unique peut servir à désactiver temporairement l'armement passif pour un seul cycle. Après le prochain désarmement, toutes les fonctions reprennent normalement.

\* Ces fonctions doivent être activées par un distributeur agréé.

## **Modes valet (systèmes DS3/DS4)**

Les modes valet peuvent être activés ou désactivés en exécutant la commande valet à distance ou manuellement à l'aide de la clé du véhicule et du bouton de commande. Une fois activé, les fonctions d'alarme sont désactivées, tandis que les fonctions de confort continuent de fonctionner normalement.

Pour entrer ou sortir des modes valet (bidirectionnelle), procédez comme suit :

1. Accédez au menu utilisateur et allez à la page Valet.
2. Sélectionnez l'option Mode valet (Valet Mode) et faites défiler jusqu'au mode souhaité.
3. Appuyez sur le bouton **FONCTION (FUNCTION)** pour enregistrer et envoyer la commande.

Pour entrer ou sortir du mode valet (unidirectionnelle), procédez comme suit :

1. Appuyez deux fois sur le bouton **FONCTION (FUNCTION)** pour le mode valet d'alarme ou quatre fois pour le mode garage (valet de démarrage à distance).
2. Appuyez puis relâchez le bouton **DÉVERROUILLER (UNLOCK)**.

Pour entrer ou quitter le mode valet d'alarme (centre de commande), procédez comme suit :

1. Mettez le contact sur MARCHE (ON), puis sur ARRÊT (OFF).
2. Dans un délai de 10 secondes, appuyez puis relâchez une fois le bouton du centre de commande.
3. La DEL du centre de commande s'allume.

Pour entrer ou quitter le mode garage/valet de démarrage à distance (centre de commande), procédez comme suit :

1. Mettez le contact sur MARCHE (ON), puis sur ARRÊT (OFF).
2. Dans un délai de 10 secondes, appuyez et maintenez le bouton du centre de commande pendant 5 secondes.

Les feux de stationnement clignotent :

- Neuf fois rapidement pour indiquer que le mode garage est activé.
- Neuf fois lentement pour indiquer que le mode garage est désactivé.

## Fonctions de démarrage à distance (systèmes compatibles)

### **Prise de commande par clé**

Lorsque le véhicule est démarré à distance, la procédure de prise de commande par clé doit être effectuée pour que le moteur continue de tourner pendant la transition du mode démarrage à distance au mode de fonctionnement normal avec la clé

Pour effectuer la procédure de prise de commande par clé, procédez comme suit :

1. Désarmez le système et entrez dans le véhicule (ne touchez pas à la pédale de frein).
2. Mettez le contact sur MARCHE (ON).
3. Appuyez sur la pédale de frein.

Le mode démarrage à distance est désactivé, mais le moteur du véhicule continue de tourner.

Les feux de stationnement s'éteignent pour indiquer que le démarrage à distance est désactivé, puis après quelques secondes, la télécommande émet le message indiquant que le démarrage à distance est désactivé. Le véhicule est prêt pour la route.

Remarque : la procédure de prise de commande par clé peut varier selon le véhicule et l'installation. Par exemple, certains véhicules à démarrage par bouton-poussoir n'admettent pas la prise de commande par clé. Consultez votre installateur pour obtenir plus d'informations.

### **Démarrage planifié**

Les fonctions de démarrage planifié telles que Démarrage programmé (Timer Start), Démarrage selon la température Temp Start), Démarrage selon la tension (Voltage Start) et Démarrage selon la température et la tension (Temp + Voltage Start) démarrent automatiquement le moteur pour maintenir la charge de la batterie ou pour faire face à des températures extrêmes lorsque le véhicule est stationné pendant une période prolongée.

Précautions à prendre pour les fonctions de démarrage planifié :

- Stationnez le véhicule dans un endroit bien aéré, loin des fenêtres et des portes menant à des espaces habités.
- Armez/verrouillez le véhicule ; le moteur ne démarre pas si les portières ne sont pas verrouillées.

Une seule fonction de démarrage programmé peut être activée à la fois. Pour les véhicules à transmission manuelle, le mode MTS doit être activé avant que le démarrage planifié puisse être activé. Le mode démarrage programmé se désactive automatiquement lorsque le véhicule est désarmé.

## Fonctionnement du démarrage programmé

L'activation lance un compte à rebours selon la durée réglée par l'installateur (valeur par défaut : trois heures). Lorsque le compte à rebours expire, le moteur démarre et le message Démarrage à distance ACTIVÉ (Remote Start ON) est envoyé à la télécommande.

Lorsque la durée du démarrage à distance expire, le moteur s'éteint, le message Démarrage à distance DÉSACTIVÉ (Remote Start OFF) est envoyé à la télécommande et le compte à rebours recommence. Cette séquence se répète autant de fois que prévu par l'installateur (par défaut : six démarrages). Le mode démarrage programmé se désactive après le dernier démarrage.

## Fonctionnement du démarrage selon la température et la tension

Démarrage en fonction de la température : le démarrage planifié surveille uniquement la température du véhicule.

Démarrage en fonction de la tension : le démarrage planifié surveille uniquement la tension de la batterie.

Démarrage en fonction de la température et de la tension : le démarrage programmé surveille à la fois la tension de la batterie et la température du véhicule.

Le système utilise les paramètres du démarrage programmé, en plus de la température et du niveau de la batterie, pour démarrer automatiquement le moteur. Son activation déclenche le compte à rebours. Lorsque celui-ci expire, la température intérieure du véhicule et le niveau de la batterie sont vérifiés. Si la température est supérieure à 100 °F (37,8 °C), inférieure à 0 °C, ou si la tension de la batterie est inférieure à 10,5 V, le moteur démarre.

Le message Démarrage à distance ACTIVÉ (Remote Start ON) est alors envoyé à la télécommande bidirectionnelle. Lorsque la durée de fonctionnement du démarrage à distance expire, le moteur s'éteint, le message « Démarrage à distance DÉSACTIVÉ » (Remote Start OFF) est envoyé à la télécommande bidirectionnelle et le compte à rebours recommence. Le démarrage planifié se désactive après le dernier démarrage.

Remarque : les seuils de température et de tension de la batterie peuvent être ajustés par un distributeur agréé si des seuils plus élevés ou plus faibles sont souhaités.

## Température du véhicule

Pendant le démarrage à distance, l'intérieur du véhicule est vérifié régulièrement pour détecter des changements de température. En cas de variation, les données à l'écran de la télécommande sont mises à jour.

## Alerte d'expiration du délai de démarrage à distance

Lorsque le démarrage à distance est activé, un message est envoyé trois minutes avant, puis une minute avant que le moteur ne s'éteigne. Le message s'affiche et plusieurs sonneries se font entendre pour vous signaler qu'il est possible de réinitialiser la durée de fonctionnement, si vous le désirez.

## Mode arrêt technique

Le mode arrêt technique permet au moteur de continuer à tourner pendant de courtes courses à la maison ou chez le dépanneur.

Pour activer le mode arrêt technique :

1. Laissez le moteur en marche et le véhicule en position **STATIONNEMENT (PARK)** et serrez le frein de stationnement. Ne touchez surtout pas à la pédale de frein.
2. Appuyez sur le bouton de **DÉMARRAGE À DISTANCE (REMOTE START)**. Les feux de stationnement s'allument et la télécommande bidirectionnelle confirme que le mode arrêt minute est bien activé.
3. Mettez le contact sur ARRET (OFF).  
Sortez du véhicule et armez le système d'alarme.  
Le moteur continue de tourner pendant la durée programmée.

Remarque : la procédure du mode arrêt technique peut varier selon le véhicule et l'installation.  
Consultez votre installateur pour obtenir plus de détails.

## Mode MTS

Lorsqu'il est installé dans un véhicule à transmission manuelle, le système exige que le mode de démarrage de véhicule à transmission manuelle (mode MTS) soit correctement activé au moment du stationnement. Si le mode MTS n'est pas activé correctement, ou s'il est désactivé après avoir été correctement activé, le système ne démarre pas le véhicule.

Pour activer le mode MTS :

1. Gardez le moteur allumé et placez le levier de vitesses au point mort.
2. Appuyez sur la pédale de frein et maintenez-la enfoncée (ne la relâchez pas).
3. Serrez le frein de stationnement et laissez le moteur tourner.
4. Relâchez la pédale de frein.
5. Dans les 20 secondes suivant le relâchement de la pédale de frein, appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande (après 20 secondes, revenez à l'étape 2).  
Les feux de stationnement clignotent plusieurs fois et la télécommande bidirectionnelle confirme que le mode MTS est bien activé.
6. Mettez le contact sur ARRET (OFF) (le moteur continue de tourner).
7. Sortez du véhicule et fermez toutes les portières.
8. Armez le système.

Le moteur s'éteint après quelques secondes, et la télécommande bidirectionnelle confirme l'arrêt. L'icône de transmission manuelle s'affiche et reste visible jusqu'à la désactivation du mode MTS.

Remarque : la procédure du mode MTS peut varier en fonction du véhicule et de l'installation.  
Consultez votre installateur pour obtenir plus de détails.

## **Mode turbo programmé**

Le mode minuterie de turbo maintient le moteur en marche pendant un bref moment après la mise de la clé de contact sur ARRÊT (OFF). Cette fonction peut être activée à l'aide de la télécommande ou d'un bouton d'activation optionnel monté sur le tableau de bord.

### Pour activer le mode turbo programmé :

1. Laissez le moteur en marche et serrez le frein de stationnement.
2. Appuyez sur le bouton d'activation optionnel monté sur le tableau de bord ou utilisez la commande mode programmé.

Les feux de stationnement s'allument alors et le démarrage à distance s'active.

3. Mettez le contact sur ARRÊT (OFF) — le moteur continue de tourner
4. Sortez du véhicule et fermez toutes les portières.
5. Démarrez le système.

Le moteur continue de tourner pendant toute la durée programmée du mode turbo.

Remarque : le mode turbo programmé et sa durée de fonctionnement doivent être configurés par un distributeur agréé.

Remarque : pour utiliser le mode turbo programmé sur un véhicule à transmission manuelle, suivez les instructions de la section Mode MTS. À l'étape 3, laissez la portière ouverte, puis appuyez sur le bouton d'activation optionnel monté sur le tableau de bord, ou envoyez la commande du mode programmé à partir de la télécommande.

## **Échecs du démarrage à distance**

Pour des raisons de sécurité de l'utilisateur, le système doit être correctement configuré et le véhicule doit respecter certaines conditions sans lesquelles le démarrage à distance ne peut pas s'activer. Si la commande de démarrage à distance échoue, la télécommande bidirectionnelle émet une sonnerie indiquant l'échec du démarrage à distance et affiche l'erreur. Assurez-vous que tous les points d'entrée sont fermés et que l'alarme n'a pas été enclenchée. Si l'échec du démarrage à distance persiste, consultez votre distributeur agréé.

# Fonctions du système

## **Économie d'énergie**

Pour réduire la consommation d'énergie, la DEL d'état du centre de commande modifie son comportement si le véhicule reste stationné pendant une longue période. Si le système est armé, le clignotement est réduit après 24 heures. Lorsque le mode valet est activé, la DEL s'éteint après une heure et se réinitialise chaque fois que la clé de contact est mise sur ARRÊT (OFF).

## **Reprise rapide**

Si l'alimentation est coupée par un mécanicien ou un voleur, le système reprend l'état dans lequel il se trouvait au moment de la coupure, dès que l'alimentation est rétablie.

## **Mises à jour de l'état du système (télécommande bidirectionnelle)**

La télécommande bidirectionnelle reçoit régulièrement des mises à jour du système. Lorsqu'une mise à jour est reçue, les icônes de l'écran d'accueil, les menus et l'historique des événements sont mis à jour.

## **Hors de portée**

Chaque fois qu'une commande est effectuée, la télécommande bidirectionnelle s'attend à recevoir une confirmation du système. Si elle ne reçoit aucune confirmation, un message d'erreur s'affiche et une sonnerie d'alerte retentit.

## **Fonction indisponible**

Le message « Fonction indisponible » (Feature Not Available) correspond à une notification générique dont la cause et la solution varient selon la commande utilisée :

Commande	Cause	Raison/Solution
Réinitialisation du temps d'utilisation	Démarrage à distance DÉSACTIVÉ	Disponible uniquement lorsque le démarrage à distance est ACTIVÉ
Contournement du capteur	Le système n'est pas armé	Disponible uniquement lorsque le système est armé
Dégivreur	Démarrage à distance DÉSACTIVÉ. Non configuré.	Disponible uniquement lorsque le démarrage à distance est ACTIVÉ. Disponible uniquement si configuré pour la commande du dégivreur.

## Sélection de véhicule

L'option de télécommande pour la Voiture 2 doit d'abord être activée. Ensuite, procédez comme suit :

### Télécommande bidirectionnelle:

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **FONCTION (FUNCTION)** pour accéder au menu utilisateur.
2. Appuyez une fois sur le bouton **FONCTION (FUNCTION)** pour accéder à la page et surligner **Voiture : Voiture 1**.
3. Une fois le surlignage fait, appuyez puis relâchez le bouton **FONCTION (FUNCTION)** pour passer de **Voiture 1** à **Voiture 2**.

Remarque : **Voiture : Voiture 1** indique la voiture ou le système contrôlé. Si les noms des voitures ont été personnalisés, les noms personnalisés s'affichent à la place de Voiture 1/Voiture 2.

### Télécommande unidirectionnelle:

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **FONCTION (FUNCTION)** pendant trois secondes. La télécommande fait clignoter la DEL et émet un ou deux bips pour indiquer si la voiture sélectionnée est Voiture 1 ou Voiture 2.

Remarque : maintenir la pression plus longtemps quittera la sélection de voiture et ouvrira le menu de la télécommande.

2. Relâchez le bouton **FONCTION**.
3. Appuyez puis relâchez **FONCTION** pour alterner entre Voiture 1 et Voiture 2.

## Options d'extension du système

### Reconnaissance du propriétaire\*

Le système peut être configuré pour reconnaître la télécommande utilisée lors du désarmement et modifier certaines fonctions selon les préférences de l'utilisateur. Cette configuration peut concerner les bips de la sirène, l'armement passif, le télé déverrouillage automatique au moyen du bouton, et la durée de l'alarme. Toutes ces fonctions peuvent être personnalisées pour chaque utilisateur au moment de l'installation.

### Fermerture de confort\*

La fonction fermeture de confort imite la rotation de la clé dans le cylindre de portière ou le maintien du bouton de verrouillage sur un dispositif de télé déverrouillage d'origine. Elle permet de fermer automatiquement les vitres et le toit ouvrant sur les véhicules dotés de cette fonction d'origine.

## **Durée de retentissement de la sirène\***

La durée de retentissement de la sirène peut être réglée de 1 à 180 secondes au moment de l'installation.

## **Commande des bips d'armement et d'alarme partielle d'avertissement\***

Les bips d'armement, de désarmement et d'alarme partielle d'avertissement du système peuvent être configurés pour ceux qui préfèrent une alarme silencieuse personnalisée.

## **Déverrouillage prioritaire de la portière conducteur\***

Pour une sécurité accrue lors du désarmement, l'opération de déverrouillage peut être configurée pour imiter le style d'origine de déverrouillage prioritaire de la portière du conducteur.

\* Remarque : ces fonctions ne sont pas compatibles avec tous les véhicules. Des pièces supplémentaires et des frais de main-d'œuvre peuvent être nécessaires et varient selon le véhicule et l'installation. Consultez votre installateur pour obtenir plus de détails.

## **Canaux AUX (auxiliaires)**

Les sorties de canaux AUX de ce système peuvent activer de nombreuses fonctions de confort, notamment les suivantes :

- Ouverture du coffre/hayon arrière
- Hayon/hayon arrière motorisé
- Ouverture/fermeture des fenêtres
- Ouverture/fermeture de la porte coulissante gauche
- Ouverture/fermeture de la porte coulissante droite
- Ouverture/fermeture du toit ouvrant
- Système audio
- Phares



## Avertissement! Sécurité avant tout

Veuillez lire les avertissements de sécurité ci-dessous avant de continuer. Toute mauvaise utilisation du produit peut être dangereuse, voire illégale.

### Installation

En raison de la complexité de ce système, seul un distributeur agréé doit procéder à l'installation de ce produit. Si vous avez des questions, consultez votre distributeur agréé ou communiquez avec le service à la clientèle au 1-800-753-0600.

### Avis relatif au démarrage à distance

Lorsqu'il est correctement installé, ce système peut démarrer le véhicule par un signal de commande envoyé depuis la télécommande. Par conséquent, n'utilisez jamais le système dans un endroit clos ou partiellement clos sans ventilation (comme un garage). Lorsque vous stationnez dans un endroit clos ou partiellement clos, ou que le véhicule est confié à un garage pour réparation, le système de démarrage à distance doit être désactivé à l'aide du mode garage. Il est de la seule responsabilité de l'utilisateur de manipuler adéquatement et de garder hors de la portée des enfants toutes les télécommandes afin d'éviter tout démarrage accidentel du véhicule. **L'UTILISATEUR DOIT INSTALLER UN DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE DANS LA ZONE HABITABLE ATTENANTE AU VÉHICULE OU À PROXIMITÉ DE CELLE-CI. TOUTES LES PORTES MENANT DE LA ZONE HABITABLE ATTENANTE À LA ZONE DE STATIONNEMENT DU VÉHICULE CLOSE OU PARTIELLEMENT CLOSE DOIVENT TOUJOURS DEMEURER FERMÉES.** Ces mesures de précaution sont de la responsabilité exclusive de l'utilisateur.

### Avis relatif aux véhicules à transmission manuelle

Les démarreurs à distance pour véhicules à transmission manuelle fonctionnent différemment de ceux pour véhicules à transmission automatique, car vous devez laisser votre voiture au point mort. Vous devez lire ce guide du propriétaire pour vous familiariser avec les procédures appropriées de configuration et d'activation pour un véhicule à transmission manuelle.

Avant de démarrer à distance un véhicule à transmission manuelle, assurez-vous que les conditions suivantes sont remplies :

- Le véhicule est au point mort ; personne ne se trouve devant ou derrière le véhicule.
- La zone de stationnement est suffisamment plane pour un démarrage à distance.
- Le frein de stationnement est serré à fond.

**AVERTISSEMENT!** Il est de la responsabilité du propriétaire de s'assurer que le frein de stationnement/d'urgence fonctionne correctement. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels. Il est recommandé de faire inspecter et ajuster le système de frein de stationnement/d'urgence par un garage de réparation automobile qualifié deux fois par année.

L'utilisation de ce produit d'une manière contraire à son mode de fonctionnement prévu peut entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles, voire la mort. (1) Ne démarrez jamais le véhicule à distance lorsqu'une vitesse est déjà engagée, et (2) Ne démarrez jamais le véhicule à distance lorsque la clé est sur le contact. L'utilisateur doit également faire vérifier régulièrement la fonction de sécurité de point mort du véhicule. C'est cette fonction qui empêche le démarrage à distance lorsqu'une vitesse est engagée. Cette vérification doit être faite par un distributeur agréé, conformément à la vérification de sécurité décrite dans le guide d'installation du produit. Si le véhicule démarre lorsqu'une vitesse est engagée, cessez immédiatement l'utilisation de la fonction de démarrage à distance et consultez un distributeur agréé.

L'UTILISATION DU MODULE DE DÉMARRAGE À DISTANCE POUR DÉMARRER LE VÉHICULE ALORS QU'UNE VITESSE EST ENGAGÉE EST CONTRAIRE À SON MODE DE FONCTIONNEMENT PRÉVU.

L'UTILISATION DU SYSTÈME DE DÉMARRAGE À DISTANCE DANS CES CONDITIONS PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES. VOUS DEVEZ IMMÉDIATEMENT CESSER D'UTILISER LE DISPOSITIF ET CONSULTER UN DISTRIBUTEUR AGRÉÉ POUR RÉPARER OU DÉBRANCHER LE MODULE DE DÉMARRAGE À DISTANCE INSTALLÉ. DIRECTED by VOXX LLC DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ ET NE PAIERA AUCUN FRAIS D'INSTALLATION OU DE RÉINSTALLATION.

Ce produit est conçu uniquement pour les véhicules à injection. L'utilisation de ce produit sur un véhicule à transmission manuelle doit se faire en stricte conformité avec le présent guide. Ce produit ne doit pas être installé sur un véhicule décapotable (toit souple ou rigide) équipé d'une transmission manuelle. Une telle installation peut présenter certains risques.

Mises à niveau

Les mises à niveau doivent être effectuées par un distributeur agréé. Ne procédez à aucune modification non autorisée de ce produit.

## Renseignements relatifs à la batterie

Lorsque la batterie de la télécommande commence à s'affaiblir, la portée de fonctionnement est réduite.

### **Remplacement de la batterie :**

Si la portée de la communication diminue ou si la télécommande cesse de fonctionner, la batterie doit être remplacée. Il est recommandé de faire remplacer la batterie par un distributeur agréé. Pour accéder à la batterie, il faut séparer le boîtier arrière de l'émetteur. Dans certains cas, les télécommandes peuvent avoir une ou plusieurs petites vis de sécurité à retirer avant de procéder à la séparation.

Remarque : les batteries de télécommandes rechargeables par USB ne sont pas conçues pour être remplacées. Si votre télécommande ne se recharge pas, contactez votre distributeur agréé.

**IMPORTANT :** un démontage incorrect de la télécommande peut entraîner des blessures, voire endommager la télécommande et/ou la batterie

## Élimination de la batterie



Nous nous soucions de l'environnement. Lorsque vous devrez vous débarrasser de la pile, veuillez le faire en respectant les consignes spécifiques de votre ville sur le traitement des piles.

## Renseignements relatifs aux brevets

Ce produit est peut-être protégé par un ou plusieurs brevets répertoriés sur notre site Web.  
Pour consulter la liste complète des brevets, veuillez visiter la page  
[www.voxxintl.com/patents](http://www.voxxintl.com/patents).

## Règlementations gouvernementales

### **Conformité FCC et IC**

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlementations de la FCC (Federal Communications Commission) des États-Unis et aux normes RSS (normes applicables au matériel radio) d'Industrie Canada. Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs sans licence qui sont conformes aux CNR exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.  
L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Avertissements :

1. L'appareil doit rester à tout moment à une distance de séparation d'au moins 20 cm du corps de l'utilisateur, à l'exception des mains et des poignets.
2. Toute modification ou tout changement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

## Renseignements relatifs à la garantie



### GARANTIE À VIE LIMITÉE

DIRECTED by VOXX LLC (la Société) garantit à l'acheteur initial de ce produit que, si ce produit ou l'une de ses pièces s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale, et ce, pendant toute la durée de vie du produit à compter de la date d'achat initial dans le véhicule d'origine, ce(s) défaut(s) sera(seront) réparé(s) ou remplacé(s) par un produit neuf ou remis à neuf (à la discréTION de la Société), sans frais pour les pièces ou la main-d'œuvre. Un émetteur pour un système de sécurité de véhicule ou de démarrage à distance est garanti pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat initial.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement conformément aux modalités de la présente garantie, le produit doit être livré avec une preuve de couverture (ex. : facture datée), un numéro d'autorisation, une description des défauts, et les frais de transport payés d'avance, à un centre de garantie agréé. La présente garantie n'est pas transférable.

La présente garantie ne couvre pas les dommages au système électrique du véhicule ni les coûts associés à l'installation, la désinstallation ou la réinstallation du produit. Elle ne couvre pas non plus les batteries, les écrans d'affichage ACL endommagés sur les émetteurs, ni tout produit ou pièce que la Société considère comme ayant été altéré ou endommagé à la suite d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une mauvaise manipulation, d'une utilisation non conforme, de la négligence, d'un accident, ou du retrait ou de l'altération de l'étiquette de numéro de série/code-barres d'origine.

La présente garantie remplace toutes les autres garanties expresses ou obligations. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUT RECOURS POUR VIOLATION DE GARANTIE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE EXERCÉ DANS LES 24 MOIS SUIVANT LA DATE D'ACHAT INITIALE. EN AUCUN CAS LA SOCIÉTÉ NE SERA TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne ni représentant n'est autorisé à engager la responsabilité de la Société au-delà des conditions énoncées dans la présente garantie en lien avec la vente de ce produit.

La Société ne garantit pas que ce produit ne peut pas être contourné ou compromis. LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT PRÉVU CI-DESSUS ET, EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE PRODUIT, À L'EXCLUSION DES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE D'INSTALLATION.

Certains États ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite ni d'exclure ou limiter les dommages indirects ou accessoires, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

DIRECTED by VOXX LLC, 2351 J. Lawson Blvd., Bureau 110, Orlando, Florida 32824